



Aventurez-vous!



FÊTE NATIONALE

LUTTE CONTRE LES RATS

VISITES INSOLITES

Tchin Tchin

SPÉCIAL ÉTÉ

**2 PAIRES DE PLUS
POUR 1€ DE PLUS*
LA 3^{ÈME} POUR VOUS
OU À OFFRIR EN CADEAU**



* Voir conditions en magasin. SRL Alain Afflelou Belgique 0885.723.232.

ALAIN AFFLELOU

GEMBOUX - Chaussée de Charleroi, 142 - Tél. 081 98 05 52

THOREMBAIS - Chaussée de Wavre, 173 - Tél. 081 84 05 85

LOUVAIN-LA-NEUVE - Rue Charlemagne, 28
Centre Commercial de l'Esplanade - Tél. 010 24 22 37

EGHEZÉE - Chaussée de Louvain, 42 - Tél. 081 73 16 01



**NOUVELLES
DE LA VILLE..... P.5**



SOCIAL P.16



**ENVIRONNEMENT
..... P.19**



CULTURE..... P.26



SPORT P.34



LOISIRS P.38



**TRIBUNE LIBRE
..... P.45**

Madame, Monsieur,

Chers habitants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve,

Vacances, j'oublie tout ! C'est ce qu'on vous souhaite : une pause estivale bien méritée, pour profiter de bons moments en famille et avec les amis.

On range les cartables et on file à la plage ? A Louvain-la-Neuve évidemment ! Il n'est pas nécessaire de partir loin pour s'amuser. Notre Office du Tourisme-Inforville a préparé un beau programme d'activités pour les touristes qui viendront visiter notre ville (ils sont gâtés) mais aussi pour vous. Car il y a toujours des nouveautés, et nos excellents guides ne manquent pas de verve pour vous les dévoiler.

Nos animateurs accueilleront les plus jeunes dans les plaines de notre Centre de loisirs actifs, notre CSLI de Mousty propose des stages sportifs à prix avantageux pour nos habitants (60€ la semaine) - il y en a même un pour apprendre à rouler à vélo - notre club de balle pelote complète avec un stage gratuit (si si !) à Ottignies pour permettre aux 8-12 ans de découvrir les jeux de paume. Nos musées ont aussi leur programme d'été, et si les prévisions météo se confirment, le Spray Park provincial fera carton plein au Bois des Rêves (pensez à réserver vos tickets en ligne).

On n'a pas envie de plomber l'ambiance mais tout de même, deux petits rappels :

- 🕒 les refuges nous alertent chaque année au moment des départs en vacances : n'abandonnez pas vos animaux de compagnie, bien sûr ! Des solutions de garde existent.
- 🕒 la fête oui, mais respectez vos voisins la nuit ET le jour (ils préfèrent peut-être le chant des oiseaux aux tubes des années 80).

On se retrouve au bal aux lampions du 20 juillet à Cérourx ?

Et le lendemain à Louvain-la-Neuve, pour le bal folk organisé par l'AH ?

Bonne fête nationale, bel été !

Vos élus du Collège communal

● **Editrice responsable :**
Nancy Schroeders

● **Rédaction et
crédit photographique :**
Marie-Claire Dufrêne
Avenue des Combattants, 35
1340 Ottignies
marie-claire.dufrene@olln.be

● **Photo de couverture :**
**Courbevoie, un nouveau quartier à
découvrir cet été avec les guides de
notre Office du Tourisme.**
Pour l'OLLN Info de septembre,
dépôt des articles et des insertions
publicitaires avant le 29 juillet.

● **Réalisation et mise en page**
baam studio - 02 353 28 83
welcome@baamstudio.be

● **Publicité**
baam média - 0479 300 306
welcome@baammedia.be

● **La Ville sur internet :** olln.be

Ville universitaire jumelée avec
Jassans-Riottier (France), Veszprem (Hongrie),
Tiassalé (Côte d'Ivoire) et Leuven (Belgique).
Pacte d'amitié avec Masaya (Nicaragua) et
Draganesti (Roumanie).

Les personnes non domiciliées dans l'entité et
désireuses de recevoir l'OLLN Info peuvent en
faire la demande au service Information.

📍 **Administration communale**
Espace du Coeur de Ville 2
1340 Ottignies
010 / 43 60 00
contact@olln.be

Votre OLLN Info est imprimé
sur un papier recyclé PEFC.



Entretien de jardin – Abattage – Elagage – Plantations – Création de terrasse – Egouttage – Bardage en bois – Murs de soutènement



walgreen

Alexis van de Walle

Tel: 0478.391.128

www.walgreen.be



Crédits

Placements

Assurances



crelan
Ottignies



Avenue des combattants 48A, 1340 Ottignies

Tel : 010 41 42 40

Ottignies@crelan.be

BE 0476.335.623

N° FSMA 063356A-cB

info@myassurance.be

BE 0671.919.394

N° FSMA 116047 A

Attention : emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent

Prêteur : Crelan, Boulevard Sylvain Dupuis 251, 1070 Bruxelles

Fête nationale

Le Collège communal vous convie le 21 juillet à l'église Saint-Remy d'Ottignies, où un Te Deum sera chanté à 10h30.

Ce Te Deum sera suivi d'un dépôt de fleurs aux monuments voisins (en présence des membres des associations patriotiques et de la Philharmonie Royale Concordia (PRC) d'Ottignies) et d'un verre de l'amitié.

i 010 / 43 61 86

L'Association des Habitants (AH) de Louvain-la-Neuve organise sa traditionnelle fête des habitants le 21 juillet dès 18h à la place Montesquieu : apéro, souper (poulets rôtis, 12€ en prévente, 14€ sur place. Auberge espagnole : merci d'apporter un accompagnement ou un dessert), bal folk à 21h et soirée dansante à 23h.

i 0470 / 78 13 11
ahln.be



Le Comité des Fêtes de Céroux organise son traditionnel bal aux lampions le 20 juillet sur la place communale de Céroux. Bar géant, concert et feu d'artifice. Entrée gratuite.

i ceroux.be



SMS inondations

En cas de risque de crue de la Dyle, un service (gratuit) d'envoi de SMS d'alerte vous informe rapidement, notamment de la mise à disposition de sacs de sable.

i olln.be (bouton « Newsletter et SMS » sur la page d'accueil)





Rétablir le calme la nuit

Depuis le 23 avril, une ordonnance de police interdit les rassemblements statiques de 5 personnes et plus, la nuit du jeudi au vendredi (de 22 à 5h), au niveau de la Grand-Rue (entre la place de l'Université et la traverse d'Esopo) et de la traverse d'Esopo. Pour mettre fin aux troubles constatés dans le piétonnier de Louvain-la-Neuve.



Lors de la séance du 20 avril, les conseillers communaux se sont penchés sur deux mesures de police destinées à restaurer la tranquillité dans deux rues du piétonnier de Louvain-la-Neuve, où des troubles à l'ordre public étaient constatés depuis plusieurs mois.

La première ordonnance - la fermeture à 3h du matin des établissements HORECA situés au niveau de la Grand-Rue (entre la place de l'Université et la traverse d'Esopo) et de la traverse d'Esopo, la nuit du jeudi au vendredi - a été approuvée à l'unanimité.

La seconde - visant à interdire les rassemblements statiques de plus de 5 personnes, la nuit du jeudi au vendredi (de 22 à 5h) dans le même périmètre - a été approuvée par 22 voix contre 4, et 5 abstentions.

Le bourgmestre Nicolas Van der Maren (Impulsion C) a expliqué l'intérêt de ces mesures, pour mettre fin aux violences essentiellement liées à la surconsommation d'alcool. Un rapport de police lui a été communiqué, faisant état de 125 interventions (pour coups et blessures, tapage, personnes dérangeantes, atteintes à la salubrité publique, dégradations...) entre le 1^{er} septembre 2025 et le 30 mars 2026.

Une évaluation sera faite après six mois (les deux ordonnances sont valables jusqu'au 20 octobre), pour juger de l'intérêt de maintenir ou non ces mesures.

« Atteinte à la liberté »

La conseillère Julie Chantry (Ecolo) a estimé que la seconde mesure portait atteinte à la liberté. « On va un pas un peu trop loin. Vous avez pris semblable mesure au Douaire pour les rassemblements non paisibles, on le fait ici, on risque de le faire ailleurs. On ne soutient pas ce type de mesures sécuritaires. On aurait pu mettre une caméra pour identifier les fauteurs de trouble. »

Le bourgmestre a évoqué une mesure très limitée. En effet, des exceptions sont prévues pour les habitants et leurs invités, les déplacements légitimes, les clients installés en terrasse, les événements autorisés ou encore les services de secours. « Qui va stationner devant un établissement entre 22 et 5h pour n'y rien faire ? Je prends acte d'une ouverture de votre part sur la question des caméras de surveillance, les HORECA me le demandent... »

« 22h c'est quand même vachement tôt. Vous sortez du cinoche, vous discutez du film de façon passionnée avec vos amis... on est déjà dans le cas », a insisté la conseillère. « Ne me faites pas dire qu'on est OK pour mettre des caméras partout, ça peut être envisagé, pas de façon généralisée et dans un délai limité. »

« Les habitants du centre de Louvain-la-Neuve doivent pouvoir dormir la nuit », a remarqué le Premier échevin Cedric du Monceau (Impulsion C). ●



Pour revoir la séance : <https://www.youtube.com/watch?v=2HoXSXq64UQ&t>

Bientôt une « rue du Six Centième »



Réunis le 20 avril, les conseillers communaux ont approuvé la dénomination d'une nouvelle voirie située entre le quartier des Bruyères et le centre de Louvain-la-Neuve : un chemin piéton d'un peu plus de 150m de long, qui amènera à la gare des bus depuis l'avenue du Ciseau.

« C'était une demande de l'Université de nommer ce chemin qui n'existe pas encore, sur lequel donneront les portes d'entrée du bâtiment de logements étudiants en construction à cet endroit », explique Benoît Van Calbergh, géomaticien au sein de notre service d'Aménagements urbains.

Le dossier a été soumis à l'examen de notre Commission de Toponymie à deux reprises, pour trouver le nom juste, qui satisfasse tout le monde. « Rue du Six Centième » a été retenu, pour son évocation des 600 ans de l'Université fêtés en 2025.

La future plaque de rue comportera un QR Code qui permettra aux non informés (NDLR : pas vous, chers

lecteurs !) de découvrir à quoi cette dénomination fait référence.

Féminiser l'espace public

La conseillère Roseline Magnée (PS) a regretté que la Commission n'ait pas songé à associer cet anniversaire à une personnalité féminine, l'espace public restant très largement masculin.

L'échevin chargé de la Toponymie Jacques Otlet (Impulsion C) a reconnu l'excellent travail effectué par la Commission de Toponymie depuis un peu plus de 30 ans. « Elle fait des propositions que le Collège a suivies à 100% jusqu'à présent, par respect pour ses membres bénévoles. »

L'ancienne échevine chargée de la Toponymie Nadine Fraselle (Impulsion C) a ajouté que donner des noms de femmes aux voiries était un objectif déclaré, fondamental, de la Commission. « On les réserve pour les centres et les grands boulevards. Pour les petits sentiers, ça peut être d'autres noms ! »

L'échevin de l'Aménagement du Territoire Cedric du Monceau a rappelé qu'il n'y a pas si longtemps, le Conseil communal avait accepté la dénomination de la très jolie place Simone Boudringhien - du nom de cette figure marquante de la vie associative et culturelle à Ottignies - au Stimont. ●



Pour revoir la séance : <https://www.youtube.com/watch?v=2HoXSXq64UQ&t>

CADETS POMPIERS

Notre Province lance une formation des cadets pompiers, gratuite, pour les 16-18 ans qui souhaitent devenir pompiers.

Elle débutera en novembre et se déroulera sur deux années, principalement les samedis, à Wavre, ainsi que ponctuellement durant certains congés scolaires.



Inscriptions jusqu'au 27 août : brabantwallon.be/cadets





Aînés en balade avec la Ville

Notre Ville emmène ses aînés en balade deux fois par an : une belle initiative, pour lutter contre l'isolement. Réunis en avril, les conseillers communaux ont souhaité que la Ville s'assure que ce ne sont pas toujours les mêmes qui en profitent.

Notre Ville emmène ses aînés (de 65 à plus de 90 ans) en balade, deux fois par an. Après Thuin et Maredsous l'an dernier, c'est à Schaerbeek que 55 chanceux se sont rendus le 28 mai, pour y découvrir une chocolaterie artisanale et le musée des chemins de fers belges « TrainWorld ».

Réunis le 20 avril, les conseillers communaux ont approuvé le montant de la participation de chacun des inscrits : 30€, pour le repas de midi dans un restaurant typique.



Les frais de déplacement (un car de 57 places) et d'entrée dans les lieux visités étaient offerts par la Ville, qui a engagé un budget de 3500€ pour cette activité (les 30€ demandés aux participants couvrent à peu près la moitié).

Lutter contre l'isolement

« Ce projet répond à un besoin important, il permet de lutter contre l'isolement des aînés », a reconnu le conseiller Faiçal Ben Lamine (PS). « Mais comment s'assurer que ce ne sont pas toujours les mêmes qui en profitent ? Ne faudrait-il pas passer par les assistants sociaux, les pharmaciens et les médecins pour toucher un public plus large ? Ou augmenter la fréquence de ces sorties ? »

L'échevin des Aînés Benoît Jacob (Impulsion C) a expliqué que les seniors pouvaient s'inscrire sur un fichier (aines@olln.be) pour être tenus au courant des activités organisées à leur intention (NDLR : il y a 450 inscrits à ce jour). La publicité pour ce fichier se fait via l'Olln Info, les actualités sur le site internet de la Ville, la page Facebook... pour respecter le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD). Le formulaire se trouve aussi dans le Guide des Aînés disponible sur simple demande à l'administration.

Le succès est tel que le service chargé des Aînés doit malheureusement chaque fois décevoir une vingtaine de candidats. Mais prévoir un 2^e car ou organiser plus d'excursions coûterait encore plus cher, aussi en termes de préparation/accompagnement par le personnel communal.

« Ne pourrait-on pas imaginer que ceux qui n'ont pas été retenus soient prioritaires la fois suivante ? », a suggéré la conseillère Raphaële Buxant (Kayoux).

La réflexion se poursuit. L'échevin a précisé que des voyages étaient aussi organisés via le Plan de Cohésion Sociale de la Ville (pcs@olln.be). ●



Pour revoir la séance :
<https://www.youtube.com/watch?v=2HoXSXq64UQ&t>

Finances : l'année « tournant »

Le Collège communal se félicite de l'amélioration du compte 2025 de la Ville. « De plus d'½ million d'euros », constate l'échevin des Finances. Le « monitoring » des politiques publiques semble déjà porter ses fruits, même si cela implique des choix souvent difficiles. Il faut poursuivre les efforts afin de repasser dans le vert sans devoir augmenter l'impôt.



« Notre majorité a déjà fait une partie du chemin pour revenir à l'équilibre, mais l'équilibre n'est pas suffisant. Pour pouvoir investir dans la rénovation de nos bâtiments, voiries, trottoirs... il faudra dégager des bonis, car emprunter c'est faire peser la charge sur les générations futures. »

L'échevin du Budget et des Finances Cedric du Monceau a présenté le compte 2025 au Conseil communal du 18 mai. Et, en marge (« parce qu'on a voté le budget il y a seulement trois mois, il s'agit d'un simple ajustement »), la 1^{ère} modification au budget 2026.

En rappelant l'héritage de la mandature précédente (en 2024, le budget initial montrait un déficit de - 2,7 millions d'euros et - 3,5 millions d'euros après la 2^e modification en cours d'année ; le compte final 2024 fut de - 806.000 euros). En rappelant aussi que le budget 2025 a été réalisé par l'administration communale, puisque la majorité a changé après les élections (un budget en déficit de - 5,9 millions d'euros à l'initial et - 2,8 millions d'euros après la 2^e modification ; le compte final de 2025 est négatif de - 271.000 euros).

Il s'est réjoui du fait que la Ville ait hérité d'une trésorerie de + 21 millions d'euros en 2024, grâce à la majorité précédente. Mais a regretté une dette toujours grandissante, d'un montant bien supérieur (+ 47 millions d'euros aujourd'hui), ce qui grève le budget ordinaire de la Ville de 9% (remboursement et intérêts).

Il a qualifié 2026 d'« année tournant », avec le 1^{er} budget réalisé par la majorité Impulsion C. En déficit de - 1,4 million d'euros à l'initial, réduit à - 0,7 million d'euros après la 1^{ère} modification.

Limiter les dépenses

« Il y a un réel effort pour assainir les finances de la Ville sans augmenter l'impôt », constate le bourgmestre Nicolas Van der Maren. « On le fait en évaluant toutes les politiques publiques. C'est la première fois qu'une équipe a le courage de s'attaquer aux dépenses. Ce n'est pas facile, on le voit au Conseil communal : dès qu'on décide d'une augmentation minime ou qu'on réduit l'une ou l'autre subvention, c'est la fin du monde. »

Il n'y a pas de miracles. Si on dépense plus que ce qu'on gagne, on va dans le mur.

C'est le reproche que les actuels font aux précédents : avoir dépensé sans compter. Ils regrettent notamment l'engagement de 36 équivalents temps plein sous la dernière législature, une charge énorme en ressources humaines. « Avoir les spécialistes en interne comme dans les grandes villes, c'est un luxe qu'on ne peut pas se permettre. Il faut s'entendre avec d'autres communes, mutualiser les ressources », recommande l'échevine chargée du Personnel Nancy Schroeders.

La minorité a tiré à boulets rouges et verts sur l'échevin de l'Enseignement suite à la décision du Collège de facturer les repas scolaires à prix coûtants.

Pour Nancy Schroeders, « *il n'y a pas d'efforts sans impacts. Augmenter les impôts, ça a aussi un impact. Quand on est en déficit structurel, on est obligé de prendre des mesures. Dans le cas d'une famille, si un membre du ménage perd son emploi, on ne part plus en vacances ou on achète moins de jouets aux enfants.* »

Le Collège regrette la stratégie de la minorité, qui consiste à faire croire que la majorité est anti-sociale. « *On a augmenté le budget du CPAS de plus de 600.000 euros en 2024 et en 2025, ce n'est pas rien. Oui, on a fait le choix de supprimer le budget Nord-Sud... parce qu'on se demande toujours en quoi les projets soutenus avaient un lien avec la politique communale.* »

Réactions de la minorité

Le conseiller Philippe Delvaux (Ecolo), qui était échevin des Finances dans la législature précédente, a estimé que la situation financière laissée par la précédente majorité n'était ni catastrophique, ni hors de contrôle. Il s'est étonné du fait que la taxe sur les surfaces de bureaux (700.000 euros) n'ait pas été enrôlée en 2025 (mais en 2026), ce qui aurait amélioré le compte/la trésorerie de la Ville. Faut-il y voir une manœuvre de l'équipe actuelle pour faire croire à une amélioration en 2026 ? « *En attendant, ce sont les entreprises qui ont bénéficié de cette somme et les ménages qui ont dû faire face à l'augmentation du coût des repas scolaires, de la garderie...* »

Le conseiller Abdel Ben El Mostapha (PS) a demandé des éclaircissements sur le projet de création d'une régie communale autonome pour le Centre Sportif Local Intégré CSLI des Coquerées, le programme de rénovation des écoles communales, les subventions remaniées pour l'ASBL Sans Collier et les crèches, le projet de nouveau commissariat...

La conseillère Raphaële Buxant (Kayoux) a regretté le choix de la majorité de diminuer les taxes sur les entreprises « à haute valeur ajoutée » au lieu de les augmenter.

Le conseiller Lucas de Backer (Ecolo) s'est intéressé aux projets de rénovation énergétique : « *La dette finance-t-elle des projets utiles aux générations futures ?* »

Chaque échevin a répondu pour ses matières. Après quoi, le conseiller Hadelin de Beer de Laer (Ecolo) a constaté qu'il était difficile de juger si la situation est catastrophique ou pas. Les conseillers pourraient peut-être se cotiser pour bénéficier de l'avis d'un expert extérieur. Il a reconnu les efforts de gestion réalisés par la majorité en place pour réduire le déficit. « *Je ne les aurais pas faits de la même manière. Tous les Collèges essaient de revenir à l'équilibre.* »

La minorité s'est abstenue sur le compte 2025. Ecolo et PS ont voté contre la première modification au budget 2026, la conseillère Kayoux s'est abstenue. ●

 Pour revoir la séance :
<https://www.youtube.com/watch?v=T-CLQIQzNuo>



Le Collège à votre rencontre

Le Collège communal rencontrera les habitants de Cérourx le 8 septembre, à 20h, en la salle Jules Ginion.

Pour transmettre vos questions (qui concernent Cérourx) au bourgmestre, aux échevins et au président du CPAS, merci d'un message à notre service Participation, jusqu'au 23 août.

Si le temps le permet, vous pourrez aussi les poser durant la soirée. ●

 010 / 43 61 85
participation@oln.be
www.oln.be/participation
(le Collège à votre rencontre)



NOS AÎNÉS DANS LES ÉCOLES

Notre Conseil consultatif des aînés recherche des seniors pour animer des ateliers (bricolage, jardinage...) dans les écoles primaires de la ville.



« Madame, il y a un problème. »
 « Madame, comment je tourne ? »
 « Madame, ça s'est tout décroché ! »

Eh bien ! Quel boulot !

L'Ottintoise Jeanne-Marie Oleffe a accepté de partager ses connaissances en crochet avec un groupe d'élèves en 6^e primaire à l'école communale de Blocry.

« Le Conseil consultatif des aînés recherche des seniors candidats pour animer des ateliers (bricolage, jardinage...) dans les écoles primaires de la ville, je me suis proposée. Nous sommes occupés à réaliser des anneaux anti-gouttes pour bouteilles d'huile ou de vin. »

Pas simple pour les 7 enfants (dont 3 garçons) à peu près appliqués !

« Tu vas rechercher ta laine, tu fais le point de chaînette, tu montes d'un étage, tu tournes ton ouvrage et tu repars dans le 1^{er} trou. »

L'Ottintoise Alexandra Corica a participé à l'atelier, ravie d'apprendre quelque chose de nouveau.

« J'avais déjà essayé de faire du crochet mais je n'avais pas compris. Madame Oleffe nous a bien expliqué, elle est patiente. »

Le Conseil consultatif des aînés souhaite multiplier ces rencontres intergénérationnelles, d'autres écoles sont demandeuses.

Vous avez un talent à partager ?

Nos petits élèves vous accueilleront volontiers dans leurs classes !



0484 / 86 25 79

zeroual_mimouna@hotmail.com

010 / 43 61 76

ainés@olln.be

Une « eBox » pour tous

Les pouvoirs publics mettent une boîte aux lettres électronique sécurisée (« eBox ») à votre disposition, pour vous permettre d'y recevoir, conserver et gérer tous vos documents officiels de manière digitale.

→ L'avez-vous déjà activée ?

Vous y recevrez désormais les documents officiels de notre Ville (un e-mail vous informera de leur arrivée si vous avez activé l'option « notification par e-mail »).

Merci de vérifier que vos données sont à jour, notamment votre adresse e-mail.

→ Souhaitez-vous l'activer ?

La démarche s'effectue via le portail www.mye-box.be

Notre Espace Public Numérique (EPN) peut vous aider. Des ateliers seront organisés dès le mois de septembre. 010 / 43 64 84, epn@olln.be

→ Vous ne souhaitez pas l'activer ?

Pas de panique ! Vous continuerez de recevoir les documents officiels de la Ville par courrier postal. ●

Hommage aux prisonniers de guerre

Les élèves de l'école communale de La Croix ont participé à une animation du Cercle d'histoire CHAGO à l'occasion de la commémoration de la libération des camps et de la fin de la guerre.

Une pépite dans un paquet d'archives : les membres de notre Cercle d'histoire CHAGO ont retrouvé une correspondance de fiancés sur du papier à cigarette, datant de la seconde guerre mondiale.

« Au moment des successions, certaines familles ont la bonne idée de nous confier les archives du défunt. Toutes ne sont pas intéressantes, mais nous retrouvons parfois des documents d'exception », explique l'Ottintoise Annie Deconninck, bénévole au CHAGO.

« Nous venons ainsi de retrouver une carte sur laquelle un prisonnier avait collé une petite fleur de trèfle. Il ne devait pas s'en trouver beaucoup dans les camps », ajoute Pierre Ponthière, son époux, lui aussi bénévole au CHAGO.

La censure

Les élèves en 6^e primaire dans la classe de madame Virginie (école de La Croix) ont eu la grande chance de voir ces documents, le 20 avril, lors d'une animation organisée par le Cercle d'histoire à l'occasion de la commémoration de la libération des camps et de la fin de la guerre.

Ils ont découvert comment le courrier des soldats belges prisonniers des Allemands était soumis à la censure.

« On ne pouvait pas écrire ce qu'on voulait, rien qui puisse faire penser aux familles que les prisonniers n'étaient pas bien traités. Le cachet « Geprüft » attestait que le courrier avait été approuvé. Certains ont imaginé un subterfuge : ils écrivaient sur du papier à cigarette, qui était roulé et caché dans des gâteaux ou des caramels. »

Des mots écrits tellement petits et tellement serrés que les enfants ont peiné à les déchiffrer. Mais quel trésor sous leurs yeux.



« Malheureusement nous ne sommes pas parvenus à identifier les fiancés. On ne mettait aucun nom, de peur de se faire prendre. On espère qu'ils ont pu se marier à la fin de la guerre. »

Oflags et stalags

Les membres du CHAGO ont expliqué comment 225.000 soldats belges (sur les 650.000 mobilisés en 1939) ont été faits prisonniers lors de la capitulation en mai 40. Ils ont été envoyés en Allemagne (à pied, dans des wagons à bestiaux ou des péniches), où ils ont rejoint différents types de camps : oflags (pour les officiers), stalags (pour les soldats et sous-officiers), camps de punition.

Ils ont détaillé comment se passait la vie dans les camps, le travail imposé dans les fermes, les usines, ou au déblaiement en cas de bombardements. La nourriture aussi : essentiellement de la soupe, du chou, un peu de patates.

« Ce n'était pas des frites et des moules ! »

Les élèves ont regardé des photos, notamment celle de Léon Stache, boucher dans le bas de la chaussée de La Croix, lors de sa mobilisation en 1939 (on le voit avec son manteau capote, son ceinturon et sa sacoche).

« Il n'a pas dû fermer sa boutique car sa femme était capable de découper de la viande. Sur la vitrine, vous pouvez lire « Viande fraîche indigène », ce n'était pas de la vieille viande. »



La libération

Annie et Pierre Ponthière ont aussi raconté comment le retour des prisonniers - après 5 années de captivité - avait été compliqué pour beaucoup.

« C'était comme s'ils rentraient dans un pays qu'ils n'avaient jamais connu. En 5 ans, des gens sont morts, d'autres se sont mariés, ont eu des enfants... Imaginez votre papa qui part quand vous êtes en première primaire et revient quand vous êtes en 5^e : en 5 ans, la vie a changé. »

Annie a évoqué son grand-père, Jules Laurent, prisonnier en Allemagne pendant 5 ans. Elle avait 15 ans quand il est mort, elle regrette de ne pas l'avoir questionné sur ses années de captivité. « Il n'aimait pas en parler. » Elle a fait circuler son béret dans la classe, les enfants l'ont manipulé avec précaution et respect.

L'échevine chargée des manifestations patriotiques Nathalie De Taeye-Delpierre a assisté à l'animation. Elle a pu voir comme les élèves étaient intéressés, conscients de la chance qu'ils ont de vivre dans un pays en paix.

« La paix commence dans la cour de récréation, sur le terrain de foot, dans la famille... », a rappelé Pierre Ponthière. « C'est beaucoup plus difficile à faire que d'envoyer son poing dans la figure de quelqu'un. » ●



0479 / 40 01 82

info@chago-ottignies.be
chago-ottignies.be

Première pierre

Une centrale biomasse à Mont-Saint-Guibert, pour alimenter le campus de Louvain-la-Neuve en chaleur et électricité.

Le 16 juin, l'administratrice générale de l'UCLouvain Alexia Autenne a posé la première pierre - sur le site de la Sablière de Mont-Saint-Guibert, propriété de l'in BW - de la centrale biomasse qui alimentera le campus de Louvain-la-Neuve (auditoires, laboratoires, administrations, logements) en chaleur et électricité 100% vertes dès la fin 2027.

« Elle sera alimentée par des déchets de bois issu des recyparcs wallons, privilégiant ainsi les circuits courts et le local », s'est réjouie Alexia Autenne. « Rien ne se perd, tout se transforme ! »

L'UCLouvain a mis en place un plan d'investissement de 100 millions d'euros sur 20 ans (2044) visant à réduire sa consommation de chaleur de minimum 60% par rapport à 2009, avec l'objectif d'une neutralité carbone à l'horizon 2035 pour son patrimoine bâti.

Propriétaire de ses réseaux de chaleur et d'électricité (ce qui lui permet d'avoir la main sur la production et la distribution), elle a choisi la biomasse - fiabilité et stabilité



des coûts - pour faire face aux importantes quantités énergétiques dont elle a besoin (40 GWh/an de chaleur et 26 GWh/an d'électricité).

Si la production de chaleur dépasse l'utilisation, l'excédent sera commercialisé par GBES (société composée par IDEX, acteur de référence du marché de l'énergie bas-carbone, et Veolia, leader des solutions de transformation écologique) auprès des entreprises localisées dans le parc scientifique de Louvain-la-Neuve et dans le parc d'activités économiques de La Sablière. L'excédent d'électricité sera injecté sur le réseau. ●



Bien plus que les devoirs

Les écoles de devoirs (EDD) visent le développement intellectuel des enfants, leur émancipation sociale, leur créativité et accès aux cultures, l'apprentissage de la citoyenneté et de la participation. Nous en avons cinq dans notre ville.

Nos écoles de devoirs (EDD) reprendront leurs activités à la rentrée scolaire.

Les 6-15 ans (de la première primaire à la 3^e secondaire) de Limelette - et leurs parents - sont soulagés : l'EDD Buston a été relancée après le congé de printemps.

« *Eurêka-Imagimonde a arrêté l'activité du jour au lendemain, fin 2025. L'échevin de l'Enseignement et des Sports Benoît Jacob nous a proposé de reprendre l'EDD, parce que nous avons déjà un agrément de l'ONE comme centre de vacances. Les outils sont différents (le sport, l'éducation) mais la finalité est la même : on vise l'émancipation des jeunes* », explique le directeur du Centre Sportif Local Intégré CSLI des Coquerées Farid Sahli.

Coordonnée par l'enseignante Joëlle Massart (qui coordonne aussi les activités sportives au CSLI), l'EDD Buston fonctionne avec trois animateurs pour les devoirs et un ou deux animateurs pour les activités non scolaires. Les mardis et jeudis de 15h45 à 17h45, dans le local du FC Limelette à l'avenue des Sorbiers.

Un sas entre l'école et la maison

Les enfants - 28 sont inscrits, l'EDD en accueille une quinzaine chaque fois - s'engagent par périodes d'environ 7 semaines (33€). Ils choisissent leur programme du jour : devoirs et/ou autre.

« *L'EDD est plus qu'un lieu où on fait ses devoirs. C'est un sas entre l'école et la maison, où les enfants peuvent souffler, où ils se sentent bien ; nous leur garantissons un encadrement éducatif créatif qui leur permet de progresser. Nous avons l'intention de développer des actions de citoyenneté, d'ouverture à la tolérance... et de multiplier les activités à l'extérieur pour les faire sortir du quartier.* »



Déjà, les inscrits à l'EDD du Buston ont accès à plusieurs activités sportives, le mercredi, dans les infrastructures du CSLI : badminton, tennis de table, padel, gymnastique et football. Le CSLI recherche des partenaires pour pouvoir proposer aussi des activités culturelles/créatives dès la rentrée.

Les enfants ont coconstruit la charte qui reprend les règles de leur EDD, une manière de les responsabiliser.

Trois enseignants bénévoles

L'Ottintois Patrick Mertens est l'un des trois animateurs « devoirs » bénévoles (défrayés) qui offre son aide aux enfants du Buston, depuis 4 ans. Ingénieur agronome à la retraite, il apprécie de pouvoir apporter une certaine expérience de vie à des jeunes qui n'ont peut-être pas eu les mêmes opportunités que lui.

« *Je peux enseigner dans tous les niveaux, ce sont généralement les élèves du secondaire, pour toutes les matières de logique : les mathématiques, les sciences... C'est eux qui doivent savoir ce qu'ils veulent travailler avec moi.* »

Les deux autres animateurs sont des enseignants à la retraite. C'est la même équipe que celle qui fonctionnait avant la reprise de l'EDD par le CSLI.

Les candidats à l'exercice peuvent se manifester auprès du CSLI. ●



010 / 61 15 25
edd@csliln.be

Isolé, le CSLI sera plus confortable

C'était un gouffre énergétique ! Une passoire thermique !



Les travaux de rénovation réalisés au centre sportif CSLI des Coquerées - inaugurés le 5 juin - vont nettement améliorer le confort des usagers.

« Le bâtiment date de plus de quarante ans (NDLR : il était inauguré en mai 1984). Désormais l'infrastructure répond au standard Q-ZEN -20% (Quasi Zéro Énergie), avec une réduction estimée de 84% des émissions de CO₂ », se réjouit l'échevin des Sports Benoît Jacob. « La consommation énergétique devrait diminuer de 50%, voire plus », complète l'échevin des Bâtiments Jacques Otlet.

Isolation de l'enveloppe du bâtiment (toitures et murs) avec 24cm de laine de roche résistante au feu et aux insectes, remplacement des châssis et autres menuiseries

extérieures (en aluminium), installation de stores motorisés, bardage plus clair (qui ne changera pas de couleur avec le temps), installation de cinq pompes à chaleur et de panneaux photovoltaïques, amélioration des systèmes de ventilation...

Une attention particulière a été accordée à la réutilisation et au recyclage des matériaux issus de la déconstruction.

3,5 millions d'euros

Le projet a été sélectionné par Renowatt, guichet de référence en Wallonie pour la rénovation énergétique des bâtiments publics.

Débutés en mars 2025, ces travaux se sont déroulés sans soucis (malgré la difficulté de se dérouler en site occupé, ce qui a nécessité la mise en place de dispositifs de sécurité renforcés, et une excellente organisation). Ils représentent un investissement de 3,2 millions d'euros actuellement, financés pour moitié par la Ville, l'autre moitié par des fonds européens.

« Nous aurons encore quelques frais dans les mois à venir, notamment 150.000€ pour la détection incendie », précise Jacques Otlet.

À travers cette rénovation, la Ville confirme son engagement en faveur d'une transition énergétique concrète, durable et bénéfique pour l'ensemble des citoyens. ●

Voisineurs et voisinés

Trois associations sont actives sur notre territoire, qui organisent (gratuitement) le passage de volontaires chez des personnes qui ont un sentiment de solitude.



La Croix-Rouge et son service « Reliage », la Mutualité Chrétienne (MC) et son service « Dyle solidaire », l'association « Bras dessus Bras dessous » se coordonnent désormais, pour mettre en relation des volontaires visiteurs et des candidats aux visites, dans notre ville et ses environs.

« On proposait le même service, chacune de notre côté. On a réalisé l'intérêt de rassembler nos forces, pour pouvoir répondre plus rapidement aux demandes », expliquent l'Ottintoise Viviane Ska et Jean-Baptiste Leestmans, pour Dyle solidaire/la MC. « Pour le moment, ce sont des réunions qui nous rassemblent régulièrement. A l'avenir, on organisera peut-être des formations communes pour nos volontaires. »

Les trois associations - non confessionnelles et apolitiques - ont aussi constaté que certains bénéficiaires faisaient appel à chacune, pour recevoir plus de visites. Pourquoi pas ? La collaboration est alors précieuse, surtout dans les situations lourdes, quand les volontaires sont les seules personnes que les bénéficiaires rencontrent. Cela arrive hélas.

L'intention est aussi d'organiser des activités communes, pour rassembler les visiteurs et les visités des trois associations. Une première expérience a eu lieu le 28 mai : la Croix-Rouge a ouvert son excursion annuelle (au musée du tram de Woluwe, cette année) aux bénéficiaires de Bras

dessus Bras dessous et Dyle solidaire. Il y aura d'autres occasions.

Bénévoles recherchés

Reliage peut compter sur 23 volontaires, qui rendent visite à une cinquantaine de personnes ; Dyle solidaire, sur 23 volontaires également, qui rendent visite à une trentaine de personnes ; Bras dessus Bras dessous, sur 36 « voisineurs », qui rendent visite à une cinquantaine de « voisinés ».

Il s'agit essentiellement de femmes (qui visitent ou reçoivent de la visite), âgées de plus de 70 ans en majorité pour les bénéficiaires (des retraitées ou proches de la retraite pour les visiteuses).

« Nous visitons quelques personnes plus jeunes, en situation de handicap mental/physique, ou qui ont vécu des ruptures familiales », constate Viviane Ska.

« Nous avons quelques volontaires étudiants qui s'engagent pour des durées plus courtes. Nous leur demandons un an au minimum, car la confiance s'établit dans la durée », ajoute Jérémie Favreau, pour Bras dessus Bras dessous. « Certaines personnes sont visitées depuis notre création en 2017, d'autres ont souhaité devenir voisineurs après avoir été voisinés (pour donner après avoir reçu). »



Les visites ont lieu une fois par semaine ou tous les 15 jours (pendant maximum 2 heures), suivant le rythme souhaité ou possible. La semaine ou le week-end, en journée ou en soirée, à domicile ou à l'extérieur. Les visiteurs ne sont pas des aides-soignants, ils offrent leur compagnie pour des instants simples (mais essentiels) de partage : balade, partage d'un café, jeux, accompagnement à une activité...

Les responsables rencontrent les candidats visiteurs pour connaître le temps qu'ils sont prêts à offrir, leurs « exigences » (certains ont peur des chiens ou sont allergiques aux poils des chats) et en tiennent compte pour créer les paires idéales. A la Croix-Rouge, chaque bénéficiaire a deux visiteurs, ce qui permet d'assurer les visites même en période de vacances ou lorsqu'un des visiteurs est malade.

« Pour le bénéficiaire, cela permet d'avoir des sujets de conversations différents », remarquent Anne Defalque et Madeleine Algrain, pour Reliage.

Qu'ils décident de s'inscrire dans une, deux ou les trois associations (Merci !), les volontaires signent une convention de bénévolat, s'engagent à suivre des petites formations (à l'écoute notamment) financées par les associations. Ils sont assurés pour leurs déplacements dans le cadre de leur mission et bénéficient d'un accompagnement (des lieux de parole pour échanger sur les difficultés éventuelles). Ils sont informés du fonctionnement du réseau, s'ils constatent qu'il faut apporter un autre type d'aide aux bénéficiaires. ●

Ne restez pas seul(e) !

Le lien social, ça fait tellement de bien.

- dylesolidaire@mc.be
0478 / 50 91 29
- anne.defalque@volontaires.croix-rouge.be
0474 / 71 78 13
- jeremy.favreau@brasdessusbrasdessous.be
0498 / 56 20 67

Sans tabac

La Ville vous encourage à arrêter de fumer. Votre pharmacien vous conseille.



Le Programme Stratégique Transversal (PST) 2024-2030 de la majorité communale prévoit de promouvoir la santé pour tous et la prévention. Ainsi, notre Ville a soutenu l'initiative « Mai le paquet » (de prévention et gestion du tabagisme) lancée en 2022 par le Plan wallon sans tabac.

Notre service en charge de la Santé a contacté les onze pharmacies de notre ville pour s'assurer qu'elles participaient bien à cette opération de sensibilisation. Plusieurs l'ont confirmé, notamment la pharmacie des Bruyères, à Louvain-la-Neuve.

Dans cette pharmacie de quartier, on n'attend pas une opération de communication pour prendre le temps de donner des conseils, cela se fait au quotidien. Mais puisque l'opération existe, on y participe évidemment.

« On reçoit un peu plus de candidats à l'arrêt du tabac au mois de janvier. Cela fait souvent partie des bonnes résolutions pour la nouvelle année », constate le Limalois Fabien Ghysel, devenu le pharmacien titulaire aux Bruyères le 1^{er} juin (Vinciane Fallyer ayant pris sa pension). « On recommande de faire le test de Fagerström, qui évalue la dépendance physique à la nicotine. A partir de là, on peut conseiller les patchs, les chewing-gums, les comprimés à sucer ou les sprays. »

La satisfaction, c'est notamment quand le candidat revient chercher une 2^e boîte de patchs, puis une 3^e avec un dosage moindre, voire une 4^e avec le plus petit dosage, et puis ne revient plus. « Alors nous voyons qu'il a trouvé son moyen pour arriver au sevrage et qu'il est motivé. »

La pharmacienne néolouvaniste Céline Furnémont conseille d'éviter les lieux de tentation, de trouver des activités pour penser à autre chose quand le besoin de fumer se fait sentir, de pratiquer un sport si on a peur de prendre du poids. Et bien sûr, de s'entourer d'amis qui soutiennent et encouragent (c'est difficile d'arrêter si le conjoint continue).



0800 / 111 00 (Tabacstop, numéro gratuit)
tabacologues.be

Sajena M-O Soins
Infirmières associées

A vos côtés, à chaque étape de votre santé.

Nos soins à domicile

- Soins infirmiers à domicile**
Des soins adaptés à vos besoins.
- Écoute, respect et bienveillance**
Une présence humaine et attentive.
- Tournée de soins Wavre & alentours**
Proches de chez vous, disponibles pour vous.

Votre santé, notre priorité

Sandy
0470/49.41.61

Tiffany
0485/16.77.34

SandyMint@gmail.com
Mosoins.infirmiere@gmail.com

Tournée de soins Wavre & alentours

Chaleur - Chauffage - Plomberie - Climatisation - Pompe à chaleur

CSAY

Chauffage Climatisation

- Entretien, dépannage & installation

010 / 43 93 51

0472 / 88 77 24

www.chauffageandre.com

CRESCENDO CVO
CAMPUS GLTT RODE

INFO DAG JOURNÉE DAY
05/09 10U-12U

WELKE TAAL WIL JIJ NOG LEREN?
QUELLE LANGUE AIMERIEZ-VOUS ENCORE APPRENDRE ?
WHICH LANGUAGE WOULD YOU STILL LIKE TO LEARN?

- NEDERLANDS VOOR ANDERSTALIGEN (NT2)**
NÉERLANDAIS - DUTCH
A1 / A2 / B1 / B2 / C1
OOK/AUSSI/ALSO ONLINE
- TALen - LANGUES - LANGUAGES**
ENGELS / ANGLAIS / ENGLISH
FRANS / FRANÇAIS / FRENCH
ITALIAANS / ITALIEN / ITALIAN
SPAANS / ESPAGNOL / SPANISH
OOK/AUSSI/ALSO ONLINE

INFO → www.crescendo-cvo.be
centrum voor volwassenenonderwijs

CAMPUS GLTT RODE
Schoolstraat 2
1640 Sint-Genesius-Rode

Rue de l'École 2
1640 Rhode-Saint-Genèse

secretariaat.rod@crescendo-cvo.be
+32 2 362 03 39

CRESCENDO CVO
LEER EN BELEEF

PRÉSENCE DE RATS MESURES PRÉVENTIVES :

Les rats sont attirés par deux éléments principaux :

- Les restes de repas, un compost mal géré, des sacs poubelles remplis et accessibles.
- La présence d'abris : désordre, jardins encombrés, accès facile aux habitations (caves, canalisations, fissures).



1 LIMITER L'ACCÈS À LA NOURRITURE

- Bonne gestion du compost : utiliser des composteurs fermés de préférence.
- Sortir les sacs poubelles bien fermés la veille de la collecte (après 20h) ou le jour même (avant 6h). Les mettre dans des contenants rigides pour éviter qu'ils ne soient déchirés.
- Rentrer les restes de nourriture si les animaux domestiques sont nourris à l'extérieur.
- Nettoyer régulièrement les poulaillers.
- Ranger la nourriture humaine et animale dans des contenants hermétiques.
- Éviter les points d'eau stagnante dans les jardins.
- Distribuer de la nourriture aux oiseaux (en hiver) dans des mangeoires inaccessibles aux rats.

2 RÉDUIRE LES LIEUX PROPICES À LEUR REPRODUCTION

- Poser des grillages sur les ouvertures des canalisations.
- Ranger les espaces de stockage : éviter les piles de journaux, cartons et objets inutiles.
- Reboucher les trous et fissures dans les murs, planchers et fondations.

3 PRIVILÉGIER DES SOLUTIONS NATURELLES

- Planter des répulsifs naturels : menthe, sauge, poivre, citronnelle.
- Utiliser des huiles essentielles (menthe poivrée, citronnelle) comme répulsifs.

4 ENTRETIEN RÉGULIER DE LA MAISON

- Nettoyer les abords extérieurs des maisons.
- Garder la maison propre du sol au plafond (cave, grenier).
- Utiliser des poubelles robustes et étanches.
- Nettoyer l'arrière des meubles et le dessous des appareils (cuisinières, frigos).



LE SAVIEZ-VOUS ?

Il n'y a, à ce jour, aucune étude scientifique affirmant que le rat soit porteur de plus de maladies que le renard, le chien ou d'autres animaux urbains. Par ailleurs, la probabilité de se faire mordre par un chien en ville est nettement plus élevée que celle de se faire mordre par un rat. Les professionnels qui sont quotidiennement au contact des rats, tels que les dératisseurs et les égoutiers, en témoignent : le rat opte systématiquement pour la fuite plutôt que l'attaque.

Une campagne de dératisation des égouts est organisée par la Ville deux fois par an, au printemps et en automne. A cette occasion, il est possible de demander à l'entreprise de dératisation de passer chez les particuliers qui en font la demande préalable. Les informations concernant l'inscription à la campagne de dératisation sont communiquées en temps voulu via les canaux de communication officiels de la Ville (site internet, bulletin communal, page facebook).

La législation prévoit :

- Les pouvoirs locaux (dont la commune) ont l'obligation d'assurer la salubrité publique et donc de limiter la présence de nuisances sur le domaine public.
- L'occupant des biens privés, dès qu'il constate la présence de rats sur son terrain, est tenu d'assurer la destruction des rats. (art.45 - Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux 19/11/1987).

☎ 010/43 62 00

🌐 www.oln.be

✉ environnement@oln.be

oln
Ottignies-Louvain-la-Neuve

Bien-être animal

Nos conseils pour un été serein.



Les périodes de fortes chaleurs et de sécheresse peuvent être difficiles pour les animaux. Quelques gestes simples permettent de préserver leur bien-être pendant l'été.

Animaux de compagnie

Chiens, chats et autres animaux souffrent davantage de la chaleur que les humains, car ils ne savent pas réguler leur température corporelle de façon aussi efficace.

Quelques réflexes essentiels :

- 🕒 Laisser de l'eau fraîche et propre à disposition en permanence
- 🕒 Prévoir des espaces ombragés et bien ventilés
- 🕒 Éviter les promenades aux heures les plus chaudes
- 🕒 Privilégier les zones herbeuses afin de protéger les coussinets
- 🕒 Rafraîchir l'animal avec un linge humide si nécessaire
- 🕒 Ne jamais laisser un animal dans une voiture

Respiration rapide et haletante, salivation excessive, gencives rouges ou pâles, faiblesse, vomissements, diarrhées... sont autant de signes de coup de chaud. Placez rapidement l'animal au frais, donnez-lui de l'eau à température ambiante et contactez un vétérinaire si son état ne s'améliore pas.

Animaux sauvages

Les oiseaux, hérissons, insectes et autres petits animaux sauvages souffrent aussi des épisodes de chaleur et du manque d'eau.

Quelques gestes simples peuvent les aider :

- 🕒 Installer une petite coupelle d'eau propre et peu profonde, à l'ombre et à l'abri des prédateurs. Ajouter une branche ou une pierre pour éviter les noyades et changer l'eau tous les jours.
- 🕒 Créer des zones d'ombre (plantes, arbres ou structures artificielles)
- 🕒 Laisser des zones avec des herbes hautes
- 🕒 Contacter rapidement un centre de soins pour la faune sauvage en cas de découverte d'un animal en détresse

Ces petites attentions contribuent à préserver la biodiversité locale durant l'été. ●

NE LES LAISSEZ PAS TOMBER PENDANT VOS VACANCES

Chaque été, de nombreux animaux sont abandonnés au moment des départs en vacances. Pourtant des solutions existent pour voyager sereinement avec ou sans son compagnon.

Beaucoup d'hébergements acceptent les animaux, renseignez-vous. S'il n'est pas possible d'emmener votre animal, confiez-le à un proche, un « petsitter » ou une pension agréée.

En cas de voyage au sein de l'Union européenne, l'animal doit être identifié /disposer d'un passeport européen et vacciné contre la rage. Vérifiez les règles spécifiques à votre destination.

Lors des déplacements, prévoyez une cage ou un sac de transport adapté, pour la sécurité et le confort de votre animal.



Batraciens : encore trop de victimes

Nos amis de la nature qui ont participé à l'opération de sauvetage des batraciens au printemps - une dizaine de bénévoles - ont ramassé 730 spécimens à la rue Charles Dubois (dont malheureusement 112 écrasés) et 147 au Buston (dont 41 écrasés).

Le nombre de victimes semble plus important que les années précédentes.

« Les comptages, c'est toujours un peu aléatoire, jamais parfait. Si on ne la ramasse pas, on risque de compter plusieurs fois la même grenouille écrasée », explique

Roger Jacquet, membre de notre Plan Communal de Développement de la Nature « OLLN Nature ». « On pourrait peut-être augmenter un peu la longueur du dispositif de bâches au Buston, mais c'est impossible à la rue Charles Dubois à cause des garages. Beaucoup de batraciens se font écraser en bas de la rue. »

L'idéal reste la réduction de la vitesse à l'approche des lieux de transhumance.

Les bâches ont au moins permis d'assurer le passage de plus de 700 batraciens, réjouissons-nous pour ceux-là !

Pistage du frelon

Le collectif « Les Pisteurs intrépides » organise une activité ludique « Pistage des nids de frelons asiatiques » le 21 juillet, dès 10h, au départ du parc Courbevoie ou du lac (Louvain-la-Neuve). Gratuit. Pour enfants et adultes. Sur inscription.

 0485 / 160 131
mike.derom@yahoo.fr



Les « Pisteurs intrépides » est une association composée de neuf apiculteurs du Brabant wallon dont quatre de notre ville. Ils se sont donné pour objectif de pister les nids de frelons asiatiques par télémétrie: les frelons sont équipés d'un mini émetteur (balise). Les participants suivent leur trajet vers le nid sur leur gsm ou au moyen de récepteurs radio.

« Cette activité contribue à diminuer la prédation des frelons asiatiques dans les ruchers. Et à préserver la biodiversité, puisque les abeilles domestiques et abeilles solitaires sont les principaux pollinisateurs du règne végétal dont dépend en grande partie notre alimentation », explique le Néolouvainiste Mike Derom.

Entretien de la cressonnière



Rejoignez les bénévoles d'OLLNature pour une matinée conviviale dédiée à l'entretien de la cressonnière de la rue des Prairies (station d'épuration de l'InBW), site de grand intérêt biologique.

Le samedi 8 août, de 9 à 13h (prolongation l'après-midi si le temps le permet).

Emportez vos bottes, vêtements adaptés à la météo, gants de travail, casse-croûte.

Que vous soyez curieux, amoureux de la nature ou simplement motivé à donner un coup de main, votre aide sera précieuse. Merci !

 010 / 43 62 50
abacqrjacquet@gmail.com



DEVIS GRATUIT

Bardage - Carrelage - Plafonnage
Plomberie - Zinguerie
Rénovation de toiture en Eternit ou en tuiles
Plateformes - Maçonnerie
Petites et grosses transformations

02 395 95 64 • 0494 473 115

www.etmg.be

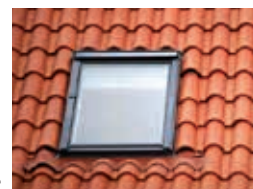
13 Rue du Postillon - 1180 Uccle

info@etmg.be

Compétence et travail de qualité.
ETMG fournit toujours un travail soigné avec des matériaux de la meilleure qualité pour vous satisfaire.
Les patrons sont présents sur chaque chantier.
Soyez prévoyant, réalisez un check-up gratuit et complet de votre toiture afin d'éviter de mauvaises surprises, car les toitures cachent souvent de réels dangers.
Tous nos travaux sont garantis 10 ans.



SUPER PROMO
1 VELUX + ISOLATION OFFERTE !
A l'achat d'une nouvelle toiture



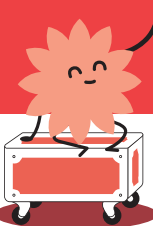
DEVIS GRATUIT



SPOTT



Centre culturel
d'Ottignies —
Louvain-la-Neuve



Une saison en vadrouille



Des lieux insolites vous attendent

La vadrouille, c'est l'aventure mais aussi la découverte !

Imaginez une saison culturelle nichée dans des lieux insolites : une église transformée en salle de spectacle en un temps record, un chapiteau à l'ambiance guinguette, un ancien bureau des impôts réinventé en espace d'exposition, de la musique en pleine nature et même du théâtre qui s'invite jusque dans votre salon.

Prêt-e-s à embarquer dans l'aventure avec nous ? Cette saison, le SPOTT ose tout !

Vous prenez 5 spectacles ou plus ? C'est bingo !

Pas d'abonnement classique cette année, mais un grand merci !

Dans une saison qui casse tous les codes, le SPOTT tient à remercier autrement votre fidélité. Plutôt qu'un abonnement classique, nous souhaitons vous offrir un cadeau.

Toute personne qui réserve un minimum de 5 spectacles sera invitée à un spectacle surprise lors de la saison 2027-2028.



Retrouvez tous les détails de la programmation sur notre site internet spott.be

info@spott.be
010 43 57 10

44 spectacles



Septembre 2026

- 03 et 04.09 **Soudain la pierre**
06.09 **Le boys band le plus sexy de l'univers** | Nerds
08.09 **Le Prince de Danemark**
12.09 **Bain de forêt musical**

Octobre 2026

- 09.10 **Gaëtan Delferière** | Spécial
12, 13 et 14.10 **Pépée, une histoire sans chute**

Novembre 2026

- 04 et 05.11 **Toutes les choses géniales**
13.11 **Bourvil, en toute simplicité et en chanson...**
Homage avec Vincent Taloché
18.11 **Festival En Avant !**
| **Coeur de patate**
| **Petites histoires pour grandes oreilles**
20.11 **From Gaza**
23.11 **Gouverner l'IA, incarner l'humain**
Pedro Correa
24.11 **Second souffle**

Décembre 2026

- 02.12 **La Minute Russe**
07.12 **Les confidentielles**
10.12 **Jahwar**
11.12 **Conversation musicale avec Alain Chamfort** | Le meilleur de moi-même
13.12 **En Corps** | Noël au Théâtre
15.12 **Quetzal**



Janvier 2027

- 06.01 **Porca Strada !** Une histoire italienne
13.01 **Invisible MÔ** | Hommage à Maurane
21.01 **C'était mieux après**
24.01 **Dans la forêt enchantée**
27 et 28.01 **Fête des mères**
30.01 **Félix Radu** | En concert

Février 2027

- 07.02 **Les bêtises de Violette**
08.02 **Se dépasser face aux extrêmes**
Léa Vigier
10.02 **Nullipare**
17.02 **Glissements**

Mars 2027

- 09.03 **Parti en fumée**
10.03 **Elodie Arnould** | Bijou de famille
16.03 **Château faible** | (L'épopée minable)
21.03 **Tu comprendras quand tu seras grand** | Dan Gagnon
25.03 **La courbe du U**
30 et 31.03 **Une idée géniale**

Avril 2027

- 04.04 **Pirates**
08.04 **Gala de l'humour**
17.04 **Je n'aime pas le classique, mais avec Alex Vizorek j'aime bien !**
21.04 **En finir avec Eddy Bellegueule**
21,22,23 et 24.04 **Corps Extrêmes**

Mai 2027

- 13 et 14.05 **Oum Pa Pa !** Opus 2
26.05 **King Arthur** | Vox Luminis
30.05 **L'inattendu**

Juin 2027

- 20.06 **Inséparables**



SPOTT.BE



Embarquez dans l'aventure !

Saint-Géry accueille le SPOTT

La prochaine saison de notre centre culturel sera délocalisée dans l'église de Limelette (ainsi qu'au Vilar, à la Ferme du Biéreau, à la Ferme du Douaire et à l'Aula Magna).

Il lui reste des cheveux, mais plus beaucoup !

Le directeur du SPOTT est heureux de la solution trouvée pour l'accueil de la prochaine saison du centre culturel, grâce au soutien de la Ville et à la collaboration - « *extraordinaire* », dit-il - de la fabrique d'église de Limelette.

La saison 2026-2027 sera délocalisée dans l'église Saint-Géry (ainsi qu'au Vilar, à la Ferme du Biéreau, à la Ferme du Douaire et à l'Aula Magna). 1^{er} spectacle le 9 octobre.

Surprise en cours de chantier

Le chantier de rénovation du SPOTT impose la fermeture du bâtiment jusque fin 2027, ce qui n'était pas prévu.

« *Le 15 décembre, l'entreprise Thomas & Piron a découvert que les plans du bâtiment – sur lesquels on s'est basé pour en organiser la rénovation – ne représentaient pas la réalité de la construction des années 70* », explique Etienne Struyf.

Entre autres, des murs jugés porteurs ne l'étaient pas (certaines briques n'étaient que décoratives, on l'a vu lors des tests de démolition).

Il faut consolider les murs avant d'entamer la suite des travaux. En outre, les deux escaliers que les spectateurs empruntent pour se rendre dans la salle doivent être démolis et reconstruits.

L'entreprise ne veut prendre aucun risque : pas de public, pas d'équipes techniques... et pas de matériel qui risquerait d'être endommagé.

« *On a fermé le bâtiment le 1^{er} juin. Seul le dernier spectacle de notre saison n'a pas pu avoir lieu. Les chaises, tables et luminaires du hall, le matériel scénique et celui de la régie... ont été stockés au rez-de-chaussée du bâtiment que nous occupons à l'avenue Paul Delvaux et dans un entrepôt que nous avons loué à Mont-Saint-Guibert.* »

Les rideaux de scène et les sièges de la salle ont été emballés/protégés par des bâches, car il y aura beaucoup de poussière.



Un miracle

Conséquences : une prolongation du chantier (les équipes prévoyaient de réintégrer leurs murs en septembre prochain, ce sera au mieux à l'automne 2027) et une augmentation – pas trop importante, rassure le directeur – de son coût. Malheureusement, le chantier devait se terminer ce 30 juin pour obtenir les 2 millions de subsides européens (dans le cadre du Plan de relance). Il faudra donc en solliciter d'autres, auprès de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles...

« *Dès que j'ai su qu'on ne pourrait pas programmer la prochaine saison dans nos murs, j'ai été visiter un tas de lieux potentiels : des salles d'écoles, chapiteaux, sites industriels... ailleurs qu'à Louvain-la-Neuve, où l'offre culturelle est déjà importante. La salle communale de Cérœux est longue, mais ni assez haute ni assez large. Et elle est beaucoup utilisée, l'impact sur la vie associative aurait été important.* »

Le directeur craignait avant tout de devoir mettre une partie de son équipe en chômage économique.



« Je pensais aussi à nos spectateurs : nous venons de boucler une saison incroyable, avec des salles remplies. Comment faire pour ne pas rompre le lien ? »

Le miracle est venu du ciel.
Enfin, de la Ville (peut-être aussi un peu du ciel, qui sait ?)! Laquelle - via son échevin chargé des Cultes - a proposé l'église de Limelette.

« Je ne la connaissais pas mais quand je l'ai découverte, j'ai vu le potentiel : on a la hauteur, la largeur... le volume. Pas de piliers dans le chemin. Il faudra travailler sur l'acoustique, mais nous connaissons cela. »

Etienne Struyf a aussi vu le O du SPOTT dans la rosace au-dessus de la porte d'entrée : un signe !

« La fabrique d'église, le doyen, l'association des œuvres paroissiales... ont été très compréhensifs. Nous pourrions installer un gradin de 270 à 310 places et une scène de 8x8m à 40 cm du sol, dans l'église. Profiter aussi des bar-cuisine-sanitaires de la salle paroissiale voisine (elle peut accueillir une centaine de personnes). »

La fabrique sera indemnisée, l'église ne sera pas désacralisée, il s'agit d'une occupation temporaire. Le culte sera organisé dans une « chapelle de jour », dans le bâtiment qui abrite la salle paroissiale. Les habitants pourront toujours louer cette dernière pour leurs fêtes familiales, en s'adressant au SPOTT.

L'Intermarché a donné son feu vert pour l'utilisation de son parking en soirée.

Occupation dès le 17 août

L'accord a été conclu le 19 mai. Les équipes créeront une salle de spectacle dans l'église dès le 17 août. Les pompiers ont donné un premier avis favorable, ils reviendront valider les aménagements avant l'ouverture au public.

« Nous tablons sur un premier spectacle le 9 octobre, pour une saison qui en comprendra presque autant que de coutume (une trentaine). »

Le défi est immense pour les équipes, qui planchaient encore sur le programme (habituellement clôturé fin janvier) au début juin. C'est qu'il a fallu trouver des spectacles adaptés à la nouvelle configuration. La porte de l'église fait 2,50m de haut : tous les décors ne rentrent pas !

« La saison sera aussi qualitative que les précédentes, variée, avec des sujets de fond, de l'humour... Elle ne sera pas ordinaire, c'est sûr : on va casser tous les codes ! »

Le SPOTT a pu compter sur la solidarité de ses partenaires : il programmera des concerts à la Ferme du Biéreau et des pièces au Vilar. Egalement, des plus grandes formes à l'Aula Magna, aux conditions dont profite le Vilar (moins cher que pour les programmeurs privés).

« Nous avons accueilli le Vilar au moment de la construction de sa nouvelle salle, il nous rend le service à son tour, c'est précieux. Mais quand nous l'avons sollicité, il avait déjà bouclé une bonne partie de sa saison, nous profitons des dates qui étaient encore libres. »

Avec tout ça, le SPOTT vise une saison à l'équilibre. Pas de boni sans doute, mais l'annonce d'une subvention complémentaire de 78.000€/an de la part de la Fédération Wallonie-Bruxelles est tombée à pic.

Le directeur du SPOTT espère que la saison 2027-28 pourra s'organiser dans les murs du centre culturel. Si certains travaux ne sont pas terminés (le placement des panneaux photovoltaïques, éventuellement), cela n'empêchera peut-être pas l'accès à la salle...

On demandera son aide à Saint-Géry, on le remercie d'avance. ●

 010 / 43 57 10
info@spott.be
spott.be

Une saison joyeuse

Théâtre, danse, cirque, magie nouvelle. Le Vilar propose une saison 2026-27 enthousiasmante. Près de la moitié des 28 spectacles présentés sont des projets inédits. Plusieurs d'entre eux seront entièrement conçus à Louvain-la-Neuve.

La saison 2025-26 s'est terminée en beauté au Vilar, avec Marie-Claude Pietragalla à l'Aula Magna et Geneviève Damas au théâtre de Blocry. Le directeur Emmanuel Dekoninck est heureux des salles remplies à plus de 90% tout au long de l'année.

« C'était la 2^e saison dans notre nouveau théâtre, déjà pleinement exploité. Nous sommes bien dans nos meubles, et c'est une réussite au niveau de la réponse du public. »

Le réaménagement de l'espace d'accueil (au rez-de-chaussée) est pour bientôt : un bureau des réservations cloisonné permettra de recevoir les spectateurs plus intimement qu'aujourd'hui (ils sont nombreux à préférer le contact direct – surtout, le conseil – à la billetterie en ligne). Les plans sont faits, on attend des devis.

« A notre époque où tout se numérise, nous tenons beaucoup à notre mission sociale et à la convivialité. »

Programmé aussi, avant la reprise en septembre : le placement de panneaux acoustiques absorbants sur les murs, pour améliorer le son lorsque le plateau n'est pas pendrillonné.

« Des rideaux sont utilisés pour la plupart des spectacles, afin de masquer les coulisses. Nous voulons que l'acoustique soit aussi bonne quand on utilise la cage de scène brute, sans rideaux. »

Douze créations

La prochaine saison sera engagée - on traitera de la migration, de l'écologie, du féminisme... - dans des formes joyeuses et enthousiastes.

« Parce que la résistance, c'est aussi une façon d'être ensemble, de traiter des questions de société importantes dans la joie. Plutôt que plomber l'ambiance, on souhaite que les gens sortent du théâtre avec l'envie de changer le monde. »

Emmanuel Dekoninck est fier d'annoncer douze créations, de belles grandes formes, de grosses distributions... dont plusieurs séduiront les familles au complet.



« On ouvrira avec une adaptation du « Silence du chœur » de Mohamed Mbougar Sarr, sur la question de la migration : 19 personnes au plateau, dirigées par Marie-Aurore d'Awans, une formidable metteuse en scène, très militante. C'est un texte d'une grande force narrative et littéraire. Ce spectacle est coproduit avec le Théâtre National et le Théâtre de Liège mais il sera entièrement créé chez nous, dans de très bonnes conditions puisque l'équipe pourra répéter dans la grande salle cet été. »

Entièrement créés au Vilar aussi : « Les Vieilles » (sur le vécu des aidants proches), « L'extinction des émotions » (sur la dépendance à l'alcool), « Poumons » (une reprise, avant de partir en tournée), « Le journal d'Edward, hamster nihiliste (1990-1990) » ...



« Edward, c'est l'adaptation d'un petit roman graphique anglais dans lequel humour noir, cynisme et absurde se mêlent. Il y aura deux espaces sur le plateau : l'un à taille humaine, l'autre à taille de hamster. On retrouvera Véronique Dumont, très applaudie dans « Toutes les Beautés du monde » en mars dernier. »



CULTURE



L'accueil de grandes formes

Le Vilar poursuit son initiative d'accueil de grandes formes à l'Aula Magna. Etienne Saglio - figure phare de la magie nouvelle - revient (il avait transformé le plateau de l'Aula en forêt fantasmagorique avec son « Bruit des loups » en 2022) avec un nouveau spectacle d'une poésie infinie, « Vers les métamorphoses ».



© Anne van Aerschot

Pour le public amateur de danse, « Rosas Danst Rosas » / Anne Teresa De Keersmaeker, une référence dans l'histoire de la danse contemporaine, sur les scènes du monde entier depuis plus de 40 ans.



© Pascale Cholette

Plus « grand public », deux accueils français : « Dub » / Compagnie d'Amala Dianor (11 virtuoses des danses urbaines) et « Corps Extrêmes » de Rachid Ouramdane / Compagnie de Chaillot (deux adeptes des sports extrêmes, huit danseurs/danseuses). Dès 10 ans.

Les mélomanes seront ravis d'apprendre que le Vilar, le SPOTT et La Ferme ! s'associent à nouveau, pour permettre l'organisation d'un grand concert classique : l'ensemble de musique ancienne Vox Luminis proposera le « King Arthur » de Purcell.

La saison se terminera avec un accueil français sous chapiteau (installé sur le terrain de l'hôtel Ibis au boulevard de Lauzelle), « Ostinato » / Akoreacro, « une histoire de l'humanité drôle à mourir, dès 6 ans », promet Emmanuel Deconninck.

L'autre saison

A côté de la saison proprement dite, le Vilar continue de proposer « L'autre saison » : le festival de la recherche-crédation « Fruits de la passion » avec UCLouvain Culture, un cycle de trois conférences (résultats d'un travail entre des chercheurs/chercheuses de l'UCLouvain et des artistes), le festival Lis-moi tout (une édition spéciale BD en avril 2027), des lectures, un atelier d'écriture, des veillées racontées, des stages, des rencontres... ●



© Vincent Maynadie

Pour la 5^e année consécutive, onze lieux de culture du Brabant wallon collaboreront sur un spectacle : « Château faible (l'épopée minable) » sera en tournée partout dans la province en mars-avril (15 dates), sauf au Vilar qui le créera.

0800 / 25 325

levilar.be

Le bureau des réservations sera fermé du 11 juillet au 16 août. La réservation en ligne reste accessible.

La Ferme ! prépare son Kidzik

En attendant son nouveau foyer et le lancement de sa nouvelle saison, la Maison de toutes les musiques « La Ferme ! », au Biéreau, figne l'organisation de la 17^e édition de son festival dédié aux enfants de 0 à 10 ans. Lecteurs de l'OLLN Info, profitez d'une petite réduction.

L'an dernier nous annoncions le début du chantier d'agrandissement du foyer de La Ferme ! (un geste d'architecture contemporaine qui viendra se coller au foyer actuel et au bord de la grange, sans dénaturer les bâtiments (classés)) en mai 2026. Las, toujours pas un coup de pelle !

« Nous espérons que le chantier pourra démarrer cet automne », annonce le directeur Gabriel Alloing. « Nous avons reçu deux offres, malheureusement 25% plus élevées que le prix estimé (NDLR : on parle de 1,6 million d'euros aujourd'hui). La Ville étant le maître d'ouvrage, une modification budgétaire doit être approuvée par le Conseil communal. »

La Ferme ! poursuit sa recherche de fonds. Car si les partenaires (Ville, UCLouvain, Province et Fédération Wallonie Bruxelles) acceptent de revoir leur participation à la hausse, la Maison de toutes les musiques devra y aller de sa cassette personnelle, en passant par l'emprunt. Plus de 400.000€ sans doute.

Vos plaquettes autour du bar

« Nous avons lancé une opération de vente de plaquettes en bois recyclé (différentes essences locales, fabrication locale), qui orneront le futur bar. Pour 250€ déductibles fiscalement (137,50€ après déduction), les donateurs peuvent associer leur nom à celui d'un artiste qu'ils aiment. »



Chorale d'un soir

Céline Dion, Jacques Brel, Puggy, Jodie Devos, David Bowie, Jean-Sébastien Bach, Rachmaninov, Kris Dane, Alice on the Roof, Elton John... ont déjà leurs parrains-marraines, mais il reste 250 plaquettes à attribuer (et autant de talents à défendre).

Le foyer futur sera un véritable lieu de vie, ouvert sur la cour. Les architectes du bureau bruxellois Stekke et Fraas ont imaginé un espace convivial, qui permettra d'accueillir - outre le bar (qui sera déplacé) - des expositions, des petits concerts...

« On doublera la surface du foyer actuel. Ce sera un peu moins large que le chapiteau provisoire que nous avons démonté, mais plus profond. Ce sera aussi 30 à 40cm plus haut, et très largement vitré, ce qui permettra de continuer à voir le volume de la ferme en transparence. »

La rénovation du corps de logis suivra, tout est à refaire, et ce n'est pas petit (800m²) !

Miossec, Vizorek...

La saison 2026-2027 se passera normalement (l'équipe veillera à ce que les désagréments du chantier soient limités : dès que l'entreprise sera désignée, on y verra plus clair sur les incidences au niveau du bar, de la circulation, des issues de secours...).

Au moment où nous rencontrons le directeur, la saison 2025-2026 se termine avec de très bons chiffres : plus de 22.000 spectateurs et une centaine de concerts (hors spectacles en tournée), au moins 400 artistes, 160 représentations des productions « maison » en tournée (Belgique, France, Suisse, Italie...).





CULTURE



© Benjamin Deroche

Miossec

Pour 2026-2027, La Ferme! est fière d'annoncer la venue du chanteur français Miossec, de l'humoriste belge Alex Vizorek (« Je n'aime pas le classique mais avec Alex Vizorek j'aime bien »), de polyphonies corses, de l'ensemble vocal wallon Vox Luminis pour le « King Arthur » de Purcell (en collaboration avec le Vilar et le SPOTT), de l'Orchestre de Chambre de Wallonie pour une soirée autour de la musique d'Ennio Morricone, l'organisation d'une soirée électro-celtique festive pour Halloween, deux collaborations avec Chorale d'un soir...

« Nous accueillerons des artistes locaux, internationaux, émergents... Des habitués (Didier Laloy, Greg Houben, Yvan Paduart qui fêtera ses 60 ans à La Ferme !) et des découvertes. De l'humour musical aussi. Nous poursuivons le cycle des concerts de midi avec l'UDA, le festival Est-Ouest, une sieste acoustique, l'accueil d'un lauréat du concours Reine Elisabeth... »

Kidzik, du 21 au 23 août

D'ici-là, les familles ne manqueront pas la 17^e édition de Kidzik, le festival dédié aux enfants de 0 à 10 ans, où se mêlent concerts (12), ateliers d'éveil musical (12, sur

le thème de l'Espace cette année) et animations (avec de nombreux partenaires : les Ateliers de la Baraque, la bibliothèque publique, les Jeunesses musicales...). Ce sera du 21 au 23 août, et comme l'an dernier, nous avons négocié **une petite réduction pour les lecteurs de l'OLLN Info : - 1€/place (hors concerts pour bébés et ateliers)**. Cette action est valable jusqu'à la fin du festival avec le code « JUPITER » à mentionner lors de vos réservations sur le site internet du festival.



« Toutes les activités organisées dans la cour de la ferme (jeux en bois, château gonflable, grimage...) seront gratuites », annonce Héloïse Copin, coordinatrice de Kidzik. « Nous débiterons le festival à l'Aula Magna, avec un « Carmen opéra-cirque » dans une version que nous avons adaptée pour un effectif de 10 musiciens/l'ensemble Est-Ouest (NDLR : la version initiale a cartonné avec l'Orchestre Philharmonique de Liège). La mise en scène sera identique, interactive, avec trois circassiens qui feront la joie des petits dès 5 ans. »

Les concerts mélangeront tous les styles musicaux, pour ravir les petites oreilles : le nouveau spectacle de Monsieur Nicolas « Tête en l'air », le nouveau spectacle de Mamemo, le « Pierre et le loup » déjanté de la Compagnie Artichoke, Karim Baggili ...

« Ce sera un beau moment à partager en famille avant la rentrée scolaire ! » ●



010 / 23 74 10
laferme.be

Pierre Caille

Au Musée L (place des Sciences, à Louvain-la-Neuve), jusqu'au 30 août.



La vie des œuvres dans les musées ne se limite pas aux expositions. Elle est rythmée par diverses étapes (processus d'acquisition, documentation, restauration...). Ces aspects sont évoqués dans un nouveau format d'exposition proposé par le Musée L, intitulé « Vie des collections ».

Pour inaugurer cet espace (au 1^{er} étage), le musée propose « Les coulisses de l'atelier de Pierre Caille » - une sélection d'œuvres restées jusqu'ici dans l'ombre des réserves - jusqu'au 30 août.

« Ce sont des œuvres qui proviennent d'une donation effectuée en 2018 par la famille de l'artiste, notamment sa nièce Danièle Joachim-Leidgens qui a vécu à Louvain-la-Neuve », précise la commissaire de l'exposition Marie Van Bosterhaut, chargée de l'inventaire et de la documentation au sein du service aux collections du Musée L. « La donation comprend une quinzaine d'œuvres sur papier, quatre sculptures, des

dessins et du matériel d'atelier (moules, rouleaux, tampons encreurs...). Il y a eu un gros travail de nettoyage et de restauration. »

Pierre Caille (1911-1996) est un artiste belge inclassable, à la fois sculpteur, céramiste, peintre et graveur, dont l'œuvre singulière n'appartient à aucun mouvement artistique défini. Son univers est peuplé de personnages bigarrés et chatoyants.

Les visiteurs qui ont connu le 1^{er} directeur du musée seront touchés de découvrir une carte de vœux et une « Pensée de St-Idesbald » adressées par Pierre Caille à Ignace Vandevivere (notre photo). ●

Du mardi au vendredi de 9h30 à 17h, le week-end et les jours fériés de 11 à 17h. Fermé le lundi. Nocturne jusqu'à 22h le 3^e jeudi du mois.

Tarifs : individuel, 10€ / + 60 ans, 8€ / 13-25 ans, 4€ / 0-12 ans, gratuit.

Musée gratuit le 1^{er} dimanche du mois.



010 / 47 48 41
museel.be

AFRICAN FASHION'S DAY

Ne manquez pas l'African Fashion's Day, le samedi 29 août, de 10h à minuit, au Centre Placet de Louvain-la-Neuve (rue des Sports, 2, près du complexe sportif de Blocry).

Bienvenue à toutes les communautés africaines de Belgique et aux sympathisants de la culture africaine.

Au programme : défilé de mode en tenues traditionnelles, confection et dégustation de mets traditionnels (barbecue aux saveurs d'Afrique), jeux, peinture, danses traditionnelles...



0467 / 86 19 71
janvierimage1@gmail.com





Tom & Co
COURT-ST-ETIENNE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 9H À 18H30

Beauty & Co
LE TOILETTAGE SUR RENDEZ-VOUS!

SANS RENDEZ-VOUS
DOG WASH
STATION DE LAVAGE CANIN | Tom & Co



 LIVRAISON À DOMICILE
  LECTEUR DE PUCE
  TEST QUALITÉ EAU
  DOG WASH
  GRAVURE DE MÉDAILLES
  SALON DE TOILETTAGE

Av. des Métallurgistes 10, 1490 Court-Saint-Étienne
Tel: 010/61 37 01 | www.tomandco.be

TOM&CO COURT-SAINT-ETIENNE

Jean-Lou
C'est Fou!



Horaires

Du lundi au vendredi
de 11h30 à 14h00
et de 17h30 à 21h00

Le week-end et jours fériés
de 17h30 à 21h00

Pour les commandes,
merci de passer via
le click and collect :



ERIC MASSART
Artisan peintre en bâtiment

Revêtements sols (souples) et murs
Peintures intérieures & extérieures
Pose de papier-peint, papier intissé
et textile mural
Placement de stores



Rue Antoine André 12
1300 Limal
Tél. 0477 / 45 27 07
www.decoration-massart.be

La décoration, c'est ma passion!




PIERSON
c'est **BON!**
Assurances

Consultez-nous!



Avenue de Jassans 58, 1342 Limelette
Tél. +32 (0)10.41.42.43

info@piersoncestbon.be
www.piersoncestbon.be

Le meilleur du hockey

La Coupe du monde de hockey 2026 réunira les meilleures nations du hockey international, du 15 au 30 août, notamment dans le nouveau stade de hockey de Wavre.

Cet événement constitue une belle occasion pour les citoyens, associations, bénévoles, entreprises... de montrer leur engagement en faveur de ces valeurs.

Notre Ville se réjouit d'accueillir la première Coupe du monde de para hockey - organisée par le Louvain-la-Neuve Hockey Club, conjointement avec les Pays-Bas - du 19 au 24 août, au pôle sportif Baudouin 1^{er} (Louvain-la-Neuve).

Cette première Coupe du monde destinée aux joueurs présentant un handicap mental constitue un événement historique et porteur de sens. Huit équipes nationales seront accueillies, dans le cadre d'une compétition réunissant 16 nations issues de 4 continents.

Des centaines de visiteurs sont attendus chaque jour, pour célébrer les valeurs du sport, du respect et de l'inclusion. L'ambition dépasse largement le cadre sportif : changeons notre regard sur le handicap et faisons de l'inclusion une norme dans notre société.



Ne manquez pas la cérémonie d'ouverture, le 19 août, marquée par le défilé des 16 nations participantes.

Soutenez les équipes tout au long du tournoi et rejoignez-nous à la cérémonie de clôture avec remise des médailles, le 24 août.

Pour encourager les équipes et suivre la compétition : www.fih.hockey/events

Un « Together Village » (espace de rencontre dédié au public, aux supporters et aux partenaires) sera accessible durant toute la compétition : www.together-village.be ●



0472 / 27 71 55
partenariat@lhnhc.be
lhnhc.be

SportiFun Day

Une journée sportive pleine de solidarité et de bonne humeur.

Les clubs Sportégration, Revality, Cap2Sports et le service de neurorééducation du GHdC – soutenus par la Ligue Handisport Francophone – organisent leur première journée sportive inter-ASBL dédiée à tous les patients présentant un déficit moteur, le vendredi 18 septembre, de 9 à 16h, au centre sportif de Blocry.

Que vous soyez patient, accompagnant, soignant ou bénévole, votre présence est essentielle pour faire de cette journée un moment inoubliable. Chaque participant aura l'occasion de contribuer à une atmosphère de joie et de dépassement personnel.

L'objectif est simple : vivre une journée ensemble, où chaque participant pourra trouver sa place, s'amuser et s'entraider. Un événement inclusif pour tous !

Au programme : activités sportives adaptées pour permettre à chacun de participer selon ses capacités (handibasket, boccia, paraescalade...), flash mob « Like to Move It » pour bouger tous ensemble et créer une ambiance inédite, stands...

Les inscriptions sont ouvertes, le nombre de places est limité. ●



010 / 43 61 81
sport@olln.be
<https://www.handisport.be/calendrier/sportifun-day-18-09-2026/>



Stage de balle pelote

Notre club de balle pelote « Ottignies-LLN Pelote » organise un stage d'initiation aux jeux de paume (balle pelote, Indiaka et One Wall), du 27 au 31 juillet, de 9 à 16h, au complexe sportif Jean Demeester (rue de l'Invasion, 80, à Ottignies).

Ce stage est destiné aux garçons et filles de 8 à 12 ans. Il est gratuit.



ottigniesballepelote@gmail.com
0475 / 86 85 02
Facebook Ottignies LLN Pelote

Mérites Sportifs



Notre Soirée des Mérites Sportifs 2026 se déroulera le 27 novembre.

Vous souhaitez proposer une candidature ? Les clubs ou sportifs intéressés peuvent envoyer leur dossier, individuel ou collectif, jusqu'au 14 septembre.



010 / 43 61 81
sport@olln.be

Première vidange

La piscine de Louvain-la-Neuve a été fermée deux semaines, pour permettre sa première vidange.

En septembre, la piscine de Louvain-la-Neuve comptera déjà deux années de fonctionnement (le temps passe vite !).

Sa vidange - prévue tous les deux ans - a été réalisée un peu plus tôt (du 20 juin au 5 juillet), pour effectuer les réparations (sous garantie) nécessaires avant la réception définitive du bâtiment.

« Nous avons profité de cette période plus creuse au niveau de la fréquentation, la fin de saison pour les clubs et les écoles », explique Matthieu Ravet, responsable technique du complexe sportif de Blocry. « L'été est le bon moment pour un réchauffement plus rapide de l'eau. »

Nettoyage et désinfection

Le bassin a été complètement vidé, en plusieurs jours (pas plus que 5cm d'eau par heure, pour ne pas risquer de déplacer/décrocher le carrelage).



Les carrelages abîmés par l'utilisation ont été réparés dans trois zones.

On en a profité pour réaliser un nettoyage complet du bassin afin d'aspirer tous les dépôts (pansements, cheveux, résidus de peau...) et pour récuser/désinfecter les parties communes (sanitaires, vestiaires, pataugeoire...).

« Nous avons confié les réparations du carrelage, de même que l'entretien de la partie mécanique du mur et du fond mobiles, à des sociétés spécialisées. Le reste a été réalisé par nos équipes. »

Après tout cela, le bassin a été rerempli, en plusieurs jours également (le compteur limitant le débit d'entrée d'eau (de ville) à 4cm par heure). L'eau a été chlorée sur mesure et réchauffée : de 15-16° à 27°.

Offrez-vous un petit plouf ces prochaines semaines, pour profiter de l'infrastructure propre comme un sou neuf !

STAGES SPORTIFS POUR LES JEUNES

Le Centre Sportif Local Intégré (CSLI) des Coquerées programme plusieurs stages d'été (de 9 à 16h, dès 3 ans, 60€/semaine pour nos habitants, 50€ pour les allocataires sociaux) : gymnastique, j'apprends à rouler à vélo, psychomotricité, natation, ateliers créatifs, padel, hockey, golf, football, danse.

Inscriptions :
<https://my.big-captain.com/site/csli-olln/camps>



010 / 61 15 25
stages@csliolln.be
www.csli-olln.be





Athénée Royal Paul Delvaux
Ottignies

Inscriptions ouvertes!

Accueil à partir de 2 ans et demi

De la 3^e maternelle à la P6
choix entre :

Places
ouvertes

Inscriptions
en cours


Français

Parcours classique
en **français**,
solide et
complet




English

Learn **English**
naturally on a
daily basis




Nederlands

Ontdek het
Nederlands
spelenderwijs en vlot



- ✓ **Enseignement public** de qualité
- ✓ **Immersion** linguistique
- ✓ **Encadrement pédagogique solide**
- ✓ **Environnement stimulant**

 **Avenue Armand Bontemps 2**
1340 Ottignies

 **010/420.430**

 **fondamental@arolln.be**

 **<https://arolln.be>**





**Athénée Royal
Paul Delvaux - Ottignies**
Enseignement secondaire

OUVERTURE SECTION SPORT-ÉTUDES RUGBY



Un enseignement secondaire de qualité

De la 1^e à la 6^e secondaire - avec filière immersive néerlandais

Général

Sciences humaines
(histoire)

Latin

Sciences

Langues modernes

Artistique

(site des Villas uniquement)

Qualifiant

TQ Comptabilité



Nouveauté



Ouverture en septembre
Section TT Sport-études Rugby
(sous réserve de validation WBE)

Nos implantations

Site des Villas - Avenue des Villas 15, 1340 Ottignies

Antenne de Lauzelle - Rue de Clairvaux 5/13, 1348 Louvain-la-Neuve

Visites insolites et ludiques

Aventurez-vous à Louvain-la-Neuve cet été !
Pour découvrir des nouveautés et partager votre expérience de notre ville avec les touristes d'ailleurs.

Depuis 5 ans, notre Office du Tourisme-Inforville propose un programme de visites thématiques durant l'été. Des activités pour les familles, les groupes d'amis, les jeunes et les moins jeunes... qui mêlent patrimoine, anecdotes, nature, gourmandise, jeux et humour !

Louvain-la-Neuve à tous les étages

Traversez Louvain-la-Neuve de bas en haut, à l'intérieur et à l'extérieur. Au fil des bâtiments traversés, cette visite guidée vous plongera dans l'épopée historique et urbanistique de la création de la ville. Des panoramas grandioses (depuis les bâtiments principaux) aux secrets des entrailles de la cité universitaire, laissez-vous surprendre dans des lieux rarement accessibles au public. La dernière ascension se clôturera par un petit verre.

-  Vendredis 10, 17 et 31 juillet – 7, 14 et 28 août
 → Visite également en anglais le 28 août.
-  Départ à 16h depuis l'Office du Tourisme-Inforville
-  2h
- € 15€/adulte - 10€/enfant de 6 à 16 ans
 Gratuit pour les moins de 6 ans

Jogg'in LLN

Inspiré de la tendance du « sighthrinning », ce jogging citadin et culturel vous emmène plus loin que le centre urbain. Le parcours (environ 8km) privilégie les sites touristiques majeurs, des espaces naturels et des points de vue remarquables, tout en mettant l'accent sur le côté sportif de la cité. Le rythme est accessible à tout joggeur régulier, avec des pauses pour écouter les anecdotes et explications du guide en baskets ! Un rafraîchissement en terrasse vous attend à l'arrivée.

-  Samedis 25 juillet – 1er, 8 et 15 août
 → Visite également en anglais le 22 août.
-  Départ à 9h depuis l'Office du Tourisme-Inforville
-  2h30
- € 15€/adulte - 10€/enfant de 6 à 16 ans
 Gratuit pour les moins de 6 ans



Louvain-la-Gourmande

Plongez dans une expérience 100 % belge, entre histoire, patrimoine... et gourmandise !

A l'image de la Belgique, Louvain-la-Neuve mêle convivialité, créativité et une bonne dose de surréalisme. Fruit d'une histoire bien belge, la cité se découvre au travers des spécialités belges les plus populaires. Couque, bière, spéculoos, chocolat, cuberdon, boulette liégeoise et frites régaleront vos papilles durant cette épopée néolouvaniste. Suivez notre guide local durant une demi-journée au travers de lieux incontournables et insolites, faites votre marché, goûtez au pavé et terminez au son du carillon de la Grand-Place.

-  Samedis 11 et 18 juillet – 22 et 29 août
 → Visite également en anglais le 29 août.
-  Départ à 10h depuis My Safe Place, rue de la Flèche 5
-  3h30
- € 45€/adulte - 30€/enfant de 4 à 16 ans
 Gratuit pour les moins de 4 ans



Chasse aux secrets avec Néo

Accompagné de Néo, un ingénieux petit castor, et de notre jument blanche issue d'une légende locale, pars à la recherche des animaux qui se cachent en ville, observe les éléments naturels et urbains qui t'entourent et relève les défis pour obtenir ta récompense !

Une expérience amusante et immersive, idéale pour les familles avec de jeunes explorateurs jusque 10 ans.



Dimanches 12 et 26 juillet - 9 et 23 août

→ Visite également en anglais le 23 août.



Départ à 14h30 depuis l'Office du Tourisme-Inforville
2h



15€/adulte - 10€/enfant de 6 à 16 ans
Gratuit pour les moins de 6 ans.



010 / 47 47 47

info@tourisme-olln.be



Néo, le castor du bois de Lauzelle.

A LA PLAGE AVEC NÉO



Louvain-la-Plage vous accueille jusqu'au 30 juillet, Grand-Place (Louvain-la-Neuve).

Retrouvez-y notre Office du Tourisme-Inforville, au stand d'accueil de Louvain-la-Plage, chaque mercredi et samedi, pour une activité « A la recherche de l'eau » avec Néo le castor et la jument Blanche (activité autonome et gratuite, départs entre 14 et 17h, durée : 45 minutes).

Un parcours de six étapes autour de Louvain-la-Plage, pour explorer les liens entre la ville et l'eau grâce à un carnet ludique rempli d'observations, d'anecdotes et de petits jeux. Au fil de la balade, apprenez à regarder Louvain-la-Neuve autrement.

Accessible à tous, cette activité à partager en famille est principalement destinée aux enfants entre 4 et 9 ans. Une petite surprise attend chaque participant qui aura accompli sa mission !



010 / 47 47 47

www.tourisme-olln.be

Du soleil dans la cuisine

L'atelier cuisine de la maison de quartier du Biéreau réunit les voisines, tous les 4^e jeudi du mois.



Ce jeudi matin, c'était atelier cuisine à la maison de quartier du Biéreau.

« On avait prévu de faire une soupe au potiron, mais vu la chaleur, on a improvisé un gaspacho de concombre. »

Elles sont comme ça, les voisines du cour de la Ciboulette : une idée, et en avant la musique !

Egidia a partagé sa recette de panacotta aux framboises, pour le dessert (mais avec l'agar-agar, c'est une première) ; Elisabeth a fait la « petite main » pour préparer une grande salade de chou blanc mariné dans du vinaigre de riz.

À l'initiative de l'atelier depuis novembre, notre éducatrice de rue Déborah Calembert et notre chargée de projets communautaires Maëlle Van der Linden supervisent les opérations. « Prévoyons aussi un bol de quinoa et des carottes. On le fera en mode « poke bowl », chacune ajoutera ce qu'elle aime. J'ai aussi des germes et de la feta. Tout est bio, on peut faire un bouillon avec les épluchures », propose la première. « Qui veut goûter du thé glacé à l'orange ? Il est un peu amer mais rafraîchissant », annonce la seconde.

Déborah raconte comment l'idée est venue : formée en cuisine et nutrition, elle s'est indignée de la qualité relative des soupes en briques distribuées aux personnes sans abri dès l'activation du Plan grand froid. Au même moment, notre service de Cohésion et Prévention Sociales réfléchissait à une nouvelle activité pour redynamiser la maison de quartier du Biéreau. Le projet d'y lancer un atelier cuisine a fait sens. Au départ on n'y préparait que de la soupe. Aujourd'hui ce sont chaque fois trois recettes, dont une soupe et un dessert. « À la fin de l'activité, on décide ensemble du menu du mois suivant. »

Pour bavarder

L'atelier cuisine a lieu le 4^e jeudi de chaque mois, de 10h30 à 13h30. Tout le monde y est le bienvenu, sans inscription, pour cuisiner et partager un repas ensemble à ce moment du mois où les budgets sont souvent plus serrés.



Elles étaient cinq à y participer le 28 mai, elles sont généralement huit.

Egidia Lucaveche et Elisabeth Paillot ne le manqueraient pour rien au monde. Veuves, la solitude leur pèse. L'atelier cuisine est un chouette moment, pour bavarder de tout et de rien, de ce que font les petits-enfants, de la vie à Louvain-la-Neuve, du boulot qu'elles exerçaient avant...

Elisabeth n'a pas d'autre activité. La lecture, ça va un temps, mais à la longue... « J'ai horreur de cuisiner mais je viens parce que je me sens bien ici, j'apprends des choses. »

Egidia, elle, adore cuisiner. Alors quand elle propose aux copines de goûter son chutney aux tomates vertes qui n'ont pas mûri, aucune n'hésite. « 1kg de tomates coupées, deux tasses de sucre et une tasse de vinaigre de cidre. Tu laisses macérer pendant une heure, puis tu fais cuire. J'y ajoute deux pommes. C'est tout ! »

Invendus bienvenus

Pour le moment l'atelier est gratuit parce qu'on s'organise à la bonne franquette, avec ce que chacune apporte. Il pourrait être de quelques euros dès la rentrée de septembre (maximum 4€, le prix habituellement demandé pour les activités dans nos maisons de quartier), pour permettre d'acheter des produits.

« Nous serions ravies de pouvoir profiter d'invendus. Nous sommes aussi candidates pour récupérer du matériel de cuisine. Nous n'avons pas encore d'essoreuse à salade, de balance, ni de passoire. Nous manquons de casseroles, qui doivent pouvoir fonctionner sur une plaque à induction. »

Un habitant d'Ottignies qui vidait la maison de sa maman a offert un grand congélateur, une aubaine ! Des légumes y sont conservés. Et de la bonne soupe, qui réchauffera les amis de la rue l'hiver prochain. ●



010 / 43 64 80
pcs@olln.be



LOISIRS

« OTTIGNIES, JE T'AIME »

Dans le cadre de l'opération « Place aux Jeunes » mise en place par la Province, notre Ville - soucieuse de la santé et du bien-être des jeunes - organise cinq journées « Ottignies je t'aime », en partenariat avec l'AMO La Chaloupe.

Du 27 au 31 juillet, 125 jeunes de 10 à 20 ans (en fonction de l'importance des candidatures, 25 différents chaque jour si possible) pourront participer gratuitement à des activités culturelles et/ou sportives (visites de musées, balades à vélo, rencontres avec des artistes...) et d'autres visant à encourager l'expression personnelle, renforcer la confiance en soi et stimuler la créativité, à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Inscriptions : deliberetoi.be



010 / 43 61 81
jeunesse@olln.be



Observations astronomiques

Le Club Astro d'Ottignies-Louvain-la-Neuve (CAO) organisera une observation du ciel au moyen de télescopes à l'occasion de la Nuit des Etoiles, le samedi 15 août, dès 22h.

Les amateurs qui rejoindront les membres du CAO au bord du lac de Louvain-la-Neuve (près de l'Aula Magna) auront peut-être la chance de voir des étoiles filantes de l'essaim des Perséides.

« Nous pourrons voir des étoiles doubles, des galaxies, des amas globulaires et d'autres objets du ciel profond », annonce Pierre Ernotte, du CAO. « En fin de soirée, nous pourrons voir la planète Saturne. »



L'activité n'aura lieu que si le ciel est dégagé. Elle est gratuite et accessible à tous.

A cette occasion, l'éclairage public sera coupé aux abords du lac et au boulevard Oleffe (Louvain-la-Neuve), du 14 au 17 août (l'éclairage sera remis en fonction à partir du lundi matin).



caolln1996@gmail.com
www.caolln.be

Le Club Astro organisera également une observation le samedi 17 octobre, dès 19h30, toujours au bord du lac. L'éclairage sera coupé le week-end du 16 au 19 octobre (remis en fonction le lundi matin).

« Nous pourrons voir la Lune et la planète Saturne. Nous pourrons voir des étoiles doubles, des galaxies, des amas globulaires et d'autres objets du ciel profond. »



LOISIRS



Brocantes

La 39^e édition de la brocante de la Palestre (autour de l'église de Limelette) aura lieu le 9 août.

i stephane_delcol@hotmail.com
0476 / 92 84 60

L'Association des Habitants du Petit-Ry (AHPR) organisera sa 10^e brocante festive le 6 septembre, dans les avenues des Peupliers, de la Résistance et de Balbire.

i petitrybrocante@gmail.com
0477 / 13 15 28

Faites découvrir le Bara'Troc

Partagez l'esprit du Bara'Troc autour de vous, jusqu'au 30 août.

Vous venez accompagné(e) d'un nouveau client ?

- ★ 1 vêtement vous sera offert
- ★ 1 vêtement sera également offert à votre « filleul(e) »

La boutique de Troc de vêtements pas comme les autres!



Venez déposer maximum 4 vêtements et accessoires (de saison, propres et en bon état) et repartez avec l'équivalent (enfants à partir de 6 ans, ados et adultes).

C'est gratuit et ça favorise l'inclusion et l'écologie circulaire!



Boutique tenue par nos bénéficiaires et ouverte tous les lundis et les mercredis de 14h à 17h.

Et le petit truc en plus: Prenez le temps de savourer un café/thé accompagné d'une douceur maison!

Bâtiment Rue des Pétales, au lieu-dit n° 12, 1343 Louvain-la-Neuve
à info Dany et Delphine baratroc@horizonsneufs.be



Nos habitants publient



L'Ottintois Michel Poncé, fondateur de la Confrérie des vins de fruits d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, expérimente les vins de fruits depuis 1987. Il nous annonce la sortie de la version 3.3 de son ouvrage (360 pages A4) sur les vins de fruits :

Les vins de fruits. Théorie et beaucoup de pratiques. 2025
Fruitwijnen. Theorie met een ton vol Passie en Ervaring. 2026

Une traduction en anglais sortira fin 2026.

Publiés à compte d'auteur et distribués par BMS, Kuurne. 20€ (+7€ frais de port).

i fermentationstraditionnelles@gmail.com



LOISIRS

Auberge végétale



L'alimentation représente un quart des émissions de gaz à effet de serre.

Gaspillage, modes de production, excès de protéines animales... comment s'alimenter de manière plus durable ?

La Maison du Développement Durable (la MDD de Louvain-la-Neuve) sera présente à Louvain-la-Plage avec

une « auberge végétale », pour vous donner quelques idées/permètre de tester des apéros durables : légumes, fanes, plantes sauvages et légumineuses, pour remplacer les chips et autres saucissons !

Les vendredis 10 et 24 juillet de 15h30 à 18h30.

Rond-point sauvage

La MDD vous donne aussi rendez-vous au rond-point du Buston (qu'elle a adopté il y a quelques années pour y faire pousser une trentaine de plantes sauvages) chaque 1^{er} lundi du mois, de 15 à 16h30 (jusqu'en octobre).

Découvrez les plantes, récoltez des graines, récupérez les plants excédentaires, gérez les plus exubérantes, rafraîchissez ce qui doit l'être...

Quel que soit le temps que vous pouvez consacrer, bienvenue ! Pour donner un coup de main ou échanger (sur la biodiversité, l'importance de l'accueil de la vie sauvage, des idées de recettes aux plantes sauvages...). ●



010 / 47 39 59
maisondd.be

Une seconde vie pour vos objets

Les recyparcs de Chaumont-Gistoux, Ittre, Nivelles, Perwez, Rebecq et Braine-le-Château mettent un « Espace récup' » à votre disposition. Vous pouvez y déposer des meubles et objets réutilisables (en bon état). Ceux-ci seront repris par la Ressourcerie Restor, valorisés et revendus dans son magasin.

Plutôt que jeter, vous offrez une seconde vie à vos objets et faites des heureux ! Simple, écologique et solidaire.

Si vous venez uniquement pour déposer un objet dans l'Espace récup', aucun point ne sera retiré de votre quota annuel d'accès au recyparc. A votre arrivée, appelez un préposé à la borne pour qu'il ouvre la barrière et vous permette d'accéder à l'espace dédié.



dechets.inbw.be
www.restor.be

Ce qui est accepté

- Mobilier
- Articles ménagers : bibelots, vaisselle (par set de 4 pièces), décoration
- Articles bébés : poussettes, chaises hautes, petits équipements
- Loisirs : jouets, jeux, livres, BD, matériel de sport
- Vélos, trottinettes, rollers
- Outils et petit matériel de bricolage
- Divers : tapis, valises, parasols, brouettes, sacs à dos...

Objets propres, complets, non cassés, non tachés et non déchirés.

Êtes-vous confrontés à des risques d'inondations ?

Protégez-vous avant qu'il ne soit trop tard.

Solutions sur mesure et **adaptées**
à vos **besoins** pour contrer l'impact
de la montée des eaux.



Protections pour petites
et larges ouvertures
(Porte, Baie vitrée,...)



Protections
d'accès divers
(Entrée, rampe d'accès,...)



Protections
périphériques pour
grande configuration
(Entrée de garage, Hall et
cour d'usine, protection de
grande façade)

www.bfp-system.be

Une question ?

N'hésitez pas à nous contacter :

email : info@bfp-system.be

téléphone : +32 472 82 54 03

Distributeur exclusif et unique
de « CSPP Collad'eau »

18 MOIS PLUS TARD... LE DÉBAT DÉMOCRATIQUE MÉRITE MIEUX

La nouvelle majorité est au travail depuis dix-huit mois. Et - comme dans toute démocratie vivante - elle fait face à une opposition qui cherche naturellement sa place.

Pour certains groupes politiques, en particulier pour ceux qui ont longtemps exercé le pouvoir, ce changement de rôle demande du temps. Les membres de la majorité actuelle connaissent bien cet exercice, pour avoir siégé dans l'opposition durant de nombreuses années.

Mais si le débat démocratique est indispensable, il doit rester fondé sur les faits, le respect et l'honnêteté intellectuelle.

Aujourd'hui, nous souhaitons appeler certains membres de l'opposition à davantage de retenue et à éviter les raccourcis, les approximations ou les communications volontairement trompeuses. Dans un monde idéal, nous aimerions éviter de tomber dans des caricatures populistes.

Oui, votre voix compte vraiment !	
Ce qui a été affirmé	Les faits
Dans le précédent OLLN info et lors du dernier Conseil communal, certains ont tenté de faire croire que le Conseil ne serait pas démocratique au motif que le premier groupe politique aurait obtenu moins de voix que l'addition des partis de la majorité actuelle.	- Impulsion C est arrivée en tête des élections avec 17 sièges sur 31 disponibles. - Ecolo a obtenu 9 sièges, le PS 4 et Kayoux 1. - Il n'existait aucune liste commune entre Ecolo, le PS et Kayoux.
Additionner aujourd'hui leurs résultats en pourcentage pour réécrire le scrutin n'a aucun sens démocratique. Additionner le résultat des listes d'opposition comme si elles constituaient un seul projet est malhonnête (à moins de reconnaître qu'il n'y avait pas de différence entre elles).	
Conseil communal des enfants : pause ne veut pas dire suppression !	
Ce qui a été affirmé	Les faits
Le PS a affirmé publiquement que la majorité aurait « arrêté » le Conseil des enfants.	Les équipes éducatives ont signalé un essoufflement du projet.
Alors qu'il lui avait été dit que ce n'était pas le cas.	- Une pause a été décidée afin de permettre une évaluation constructive. - Un nouveau règlement a été présenté afin de moderniser le fonctionnement.

Finances communales : les chiffres parlent d'eux-mêmes

Ce qui a été affirmé	Les faits
Certains responsables politiques affirment qu'il n'existe pas de déficit budgétaire structurel et que la majorité aurait exagéré la situation financière.	- Le budget transmis au nouveau Collège présentait un déficit de près de 5,9 millions €. - Le compte 2024 se clôture avec un déficit à l'exercice propre de 806.000 €. - Le compte 2025 présente encore un déficit à l'exercice propre de 270.000 €. - Le budget du CPAS a été augmenté de 650.000 € en 2025 et de 600.000 € en 2026 alors que la minorité ne cesse d'avancer la fin de la politique sociale de la majorité actuelle. - La dette a augmenté fortement durant la dernière législature (et dépasse largement les réserves constituées).
Ils signalent que les réserves ont largement augmenté durant la dernière législature, qu'il y a donc de quoi faire face au déficit actuel.	

Une autre politique, assumée

Nous nous étonnons d'entendre certains donner des leçons de gouvernance partagée au nom de la représentation de tous les citoyens. La démocratie n'impose pas à la majorité de renoncer au projet pour lequel elle a été élue. Notre majorité fait des choix différents de la précédente. Elle assume des décisions parfois difficiles. Elle accepte pleinement le débat démocratique, la critique et les désaccords politiques.

Nous encourageons les citoyens à s'informer, à confronter les points de vue et à conserver leur esprit critique. À une époque où les réactions rapides et les affirmations simplifiées prennent parfois le dessus sur l'analyse, il est essentiel de revenir aux faits, aux chiffres et aux décisions prises. Une démocratie locale forte repose sur des citoyens capables de se forger une opinion éclairée, fondée sur des informations vérifiées et une compréhension complète des enjeux.

Les élus du groupe Impulsion C



VISITES DOMICILIAIRES : S'INFORMER ET AGIR LOCALEMENT

Le 16 mai dernier, le Collectif des Femmes, ECOLO, PS et Kayoux OLLN organisaient conjointement une réunion publique d'information consacrée au projet de loi relatif aux visites domiciliaires et ses implications pour les citoyen·ne·s, les personnes en séjour irrégulier et les communes. Des habitant·e·s de Wavre, Mont-Saint-Guibert et Court-Saint-Etienne se sont également joints à cette réunion.

En 2018, un premier projet de loi avait été élaboré et très rapidement abandonné suite à une très forte mobilisation citoyenne, associative et des communes. Une motion avait d'ailleurs été votée par les mandataires ECOLO, PS, Kayoux et Les Engagés à OLLN, en l'absence du MR.

Aujourd'hui, le contexte politique et le climat social ont beaucoup changé. Ainsi, Les Engagés, autrefois opposés au projet de loi des visites domiciliaires, le soutiennent désormais.

Lors de la réunion publique d'information, Anne-Catherine de Neve de BelRefugees¹ a brossé les profils des personnes visées par le texte de loi. Celui-ci vise, d'une part, des personnes dont l'État belge refuse de traiter les demandes d'asile et renvoie la compétence du traitement de ces demandes à un autre État membre de l'UE (Règlement de Dublin). Ces personnes se voient forcées de vivre dans une situation d'irrégularité administrative pendant plusieurs mois, voire plusieurs années. Et, d'autre part, des personnes qui se sont vu refuser leur demande d'asile ou dont le permis de séjour n'a pas été renouvelé, et qui se trouvent désormais en séjour irrégulier (112.000 personnes d'après une étude de la VUB de 2023). En attendant de recevoir qu'une décision sur leur demande d'asile, qu'une décision de régularisation, elles doivent s'organiser pour trouver un lieu d'hébergement. C'est là que BelRefugees et les hébergeur·se·s interviennent pour donner un toit, comblant l'inaction de l'Etat.

Pauline Wautié du CIRE² et Luc Hennart, juge émérite, ont mis en exergue les nombreux dangers que fait courir le projet de loi à notre démocratie. Il permet à la police

d'entrer et de perquisitionner sur une simple base de suspicion de présence d'une personne sans papier. La notion de menace à l'ordre public est floue et dépend d'une appréciation du juge d'instruction, complètement instrumentalisé dans cette procédure. Plus grave : cette décision n'est pas susceptible de recours en justice.

Des « rafles » ?

Pour nos trois intervenant·e·s, ce texte est une atteinte grave à la vie privée et à l'inviolabilité du domicile. Il criminalise directement les personnes en exil et indirectement les citoyen·ne·s qui les accueillent et, par là même, la solidarité et la cohésion sociale.

Mobilisons-nous face à ces dangers ! Comment ? Par la mise en réseau des citoyen·ne·s et des personnes en situation de séjour irrégulier pour récolter et partager les informations et bien sûr leur manifester votre soutien. La Ville d'OLLN, qui s'est déclarée unanimement « commune hospitalière », peut créer un guichet d'information. Les citoyen·ne·s peuvent initier des pétitions, interpeller le Collège en séance du Conseil communal³, créer un conseil consultatif.

Avec nous, ne restez pas indifférent·e·s à ce coup de canif dans les principes de base de la démocratie, la solidarité et l'humanisme !

Contact : coralie.vial@olln.be

**Les Groupes PS, Ecolo et Kayoux de la Ville d'OLLN
Le Collectif des Femmes**

¹ <https://www.belrefugees.be/fr/>

² <https://www.cire.be/>

³ <https://www.olln.be/fr/vie-communale/administration-communale/reglements-communaux/reglements-organisationnels/reglements-organisationnels/reglement-ordre-interieur-conseil-et-ct-2019.pdf>



PEUGEOT DAYS

OFFRES SPÉCIALES

7.000 €

**BONUS DE REPRISE EN PLUS DE LA VALEUR
DE VOTRE VÉHICULE À L'ACHAT D'UN SUV¹**

**JUSQU'À 8 ANS
DE TRANQUILLITÉ***



Sans incidence sur la garantie légale. Pour le contenu, les restrictions et les conditions, voir les conditions générales sur peugeot.be

Informations environnementales (A.R. 19.03.2004) sur peugeot.be **PEUGEOT** recommande **TotalEnergies** Donnons priorité à la sécurité.

CONSUMMATION COMBINÉE : (l) 0 - 5,9 L/100 KM (CO₂) 0 - 130 G/KM (⚡) 15,3 - 22,2 KWH/100 KM AUTONOMIE 406 - 701 KM (WLTP)²

La consommation et les émissions de CO₂ ont été déterminées selon la procédure d'essai mondiale harmonisée pour les véhicules légers (WLTP) conformément aux règlements R (CE) n°715/2007, R (UE) n°2017/1153 et R (UE) n°2017/1151. Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir toutes les informations sur la fiscalité de votre véhicule.

***PEUGEOT CARE - GARANTIE SPÉCIALE** jusqu'à maximum 8 ans ou 160.000 km inclus. Un entretien régulier, tel que mentionné dans le carnet d'entretien et effectué au sein du réseau officiel Peugeot participant, vous donne droit gratuitement à une garantie spéciale couvrant les principaux composants mécaniques. Cette garantie spéciale est valable jusqu'au prochain entretien régulier, dans la limite de maximum 8 ans (en ce compris la garantie constructeur standard de 2 ans) ou 160.000 km (jusqu'au premier des deux termes atteint, étant précisé que la garantie légale n'est pas limitée par ces termes), à compter de la première immatriculation. Elle n'affecte pas la garantie commerciale du constructeur, laquelle demeure valable quel que soit l'endroit où l'entretien régulier est effectué. Elle ne limite pas les droits du consommateur en vertu de la garantie légale. Pour le contenu, les restrictions et les conditions, veuillez consulter les conditions générales disponibles sur peugeot.be. Uniquement un véhicule Peugeot neuf acheté à partir du 01/01/2026 et commandé jusqu'au 30/06/2026 au sein du réseau belge des points de vente officiels Peugeot et immatriculé en Belgique est éligible au programme Peugeot Care. Cette offre n'est pas échangeable contre un avantage équivalent. Le bonus de reprise de 7.000€ est un bonus conditionnel en plus de la valeur de reprise actuelle de votre véhicule et valable entre le 01/06/2026 et 30/06/2026 lors de l'achat d'un SUV Peugeot neuf auprès d'un point de vente Belge ou Luxembourgeois participant. **(1) LE BONUS DE REPRISE** est valable lors de la reprise de votre véhicule et est réservé aux clients particuliers. Ce bonus est déduit du prix d'achat de votre nouvelle voiture et ne peut être payé en espèces, ni échangé. Le véhicule repris doit être immatriculé au nom de l'acheteur depuis au moins 6 mois au moment de la signature du contrat de vente. Le véhicule repris doit être complet, c'est-à-dire qu'il doit contenir toutes les pièces nécessaires à son fonctionnement, ainsi que les documents de bord, et il ne peut pas contenir de déchets étrangers au véhicule. Le montant du bonus de reprise peut varier suivant le modèle que le client achète hors SUV. Conditions disponibles dans le point de vente Peugeot. Le bonus de reprise est non cumulable avec une prime de recyclage. **(2) WLTP** : Valeurs d'homologation déterminées selon le cycle combiné WLTP sur la base duquel les nouveaux véhicules sont homologués depuis le 1er septembre 2018. Les valeurs indiquées le sont à des fins de comparaison. Les valeurs réelles de consommation de carburant et d'émission de CO₂ ainsi que ceux de l'autonomie peuvent être fortement différentes et varier en fonction des conditions d'utilisation et de divers facteurs, tels que : les options, la température ambiante, le type de conduite, la vitesse, le poids total du véhicule, l'utilisation de certains équipements (air conditionné, chauffage, radio, navigation, lumières, etc.), type de pneus et leur condition, conditions de route, conditions climatiques extérieures, fréquence de la recharge par nombre de kilomètres parcourus (par rapport à l'autonomie des véhicules Plug-In Hybrid et électriques), etc. Plus d'informations sur www.peugeot.be. Photos à titre illustratif et sans valeur contractuelle, sous réserve d'erreurs de type et/ou d'impression. E.R. : Laurent Barria, Stellantis Belux S.A., Avenue du Bourget 20 Boîte 2 - B-1130 Bruxelles Belgique, inscrite à la BCE sous le numéro 0403.461107, dénommée l'importateur de la marque Peugeot - IBAN : BE81271004500024 - Tél. : +32 (0)78 15 16 15.

Gp Auto Mobile

GARAGE ROLAND DELTENRE LE ROEULX
Rue d'Houdeng 228,
7070 Le Roeulx
T 064 67 70 88

PEUGEOT DEVERGNIES
Chau. de Mons 476,
7100 La Louvière
T 064 22 91 81

DES COMMERCES DE PROXIMITÉ PARKING GRATUIT À VOTRE SERVICE



**Le Centre commercial du Douaire vous accueille tout l'été !
En famille ou entre amis, c'est que du bonheur !**



Fêtes de Wallonie 2026 La galerie du Douaire vous accueille les
vendredi 18, samedi 19 et dimanche 20 septembre de 10h à 18h.
**Nos Artistes : Marcelle Alexis • Nico di Santi • Jean-Francois David
Coli • Sebi Lee • Duo Osmose • Duo Chabada**